

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

42ème ANNÉE - No. 16.

LOUISEVILLE, JEUDI, LE 31 JANVIER 1963.

MEMBRE



À Louiseville, lundi prochain -

Quatorze candidats se disputeront les sept postes en jeu à l'Hôtel de Ville

Tout l'ancien conseil sauf M. Georges Veillet, de nouveau sur les rangs

Lors de l'appel nominal tenu à l'Hôtel de Ville de Louiseville, vendredi dernier, un total de quatorze candidats ont déposé leurs bulletins de présentation en vue du scrutin municipal qui se tiendra lundi prochain, le 4 février, pour le choix d'un maire et de six échevins.

A LA MAIRIE

Tel qu'annoncé la semaine dernière, deux seuls candidats s'affronteront à la mairie. Il s'agit du Dr Avellin Dalcourt, maire sortant de charge, qui aura comme adversaire M. Georges Bélanger, percepteur de douane et accise.

On se souvient que le Dr Dalcourt avait été élu par acclamation à ce poste en 1961, en même temps que cinq des six membres du conseil sortant de charge qui avait dirigé les destinées de la ville depuis.

A L'ECHEVINAGE

Il y aura lutte à tous les sièges et tous les échevins dont le terme d'office était expiré sont de nouveau en lice, à l'exception de M. Georges Veillet, lequel a subi récemment une délicate intervention chirurgicale dans un hôpital de la Métropole, dont l'état de santé ne lui permet pas d'entreprendre une nouvelle campagne.



M. Georges Veillet

Dans le Quartier Est, M. Victor-Alfred Héroux, un vétéran de la scène municipale, aura comme adversaire M. Fernand Clermont. A l'autre siège de ce quartier, la lutte se fera entre M. Maurice Lesage, sortant de charge, et M. Auguste

Plante qui occupa ce poste durant de nombreuses années.

Dans le Quartier Centre, M. Bruno Noury, sortant de charge, aura comme adversaire M. Philias Beaudoin, lequel fut échevin de 1959 à 1961. M. Noury avait triomphé de M. Beaudoin lors de l'élection de février 1961. A l'autre siège de ce quartier, deux nouveaux-venus se feront la lutte pour le poste qu'occupait M. Georges Veillet. Il s'agit de MM. Lionel Thisdel et Philias Lajoie.

Dans le quartier Ouest, M. Lionel Masse aura comme adversaire M. Napoléon Doyon, qui a jadis occupé ce poste tandis qu'à l'autre siège, les électeurs auront à choisir entre M. Marcel Brissette, sortant de charge, et M. Joseph Chicoine.

LA VOTATION

Les 1,136 électeurs et électrices éligibles pour cette élection pourront exercer leur droit de vote entre 9 heures a.m. et 6 heures p.m. à l'Hôtel de Ville, pour les électeurs des Quartiers Centre et Ouest et à l'Ecole Tessier pour les résidents du Quartier Est aptes à voter.

Me Gilles Béland, greffier municipal, agira comme président d'élections et M. Yano Noury sera secrétaire d'élections.

Activités de la J. O. C. M.

Cette semaine, je me propose de vous entretenir quelques instants sur un projet qui sera bientôt sur pied : "Le Système D".

Ceci consiste en une série de soirées auxquelles un conférencier de marque viendra nous entretenir sur divers sujets, donnant ainsi réponse à tous nos problèmes de la vie quotidienne.

En outre, il y aura un médecin, un prêtre, un gérant de banque, un père de famille, etc.; chacun nous entretenant dans leur domaine faisant ainsi un peu de clarté sur notre avenir.

Le BUT PRINCIPAL de ces soirées consiste à : "Éclairer les jeunes travailleurs et les engager à prendre leurs affaires en main."

La J.O.C.M. par elle-même a comme premier but de préparer les jeunes travailleurs à leur avenir. Ces soirées donneront réponse à tous vos problèmes quotidiens, tant financiers, intellectuels que moraux.

(suite à la page 10)

Au Club Richelieu



M. MARCEL DUFRESNE

Mardi prochain, le 5 février, M. Marcel Dufresne, directeur-adjoint à la promotion des ventes de la Brasserie Molson Ltée, sera le conférencier-invité lors du souper hebdomadaire du Club Richelieu de Louiseville.

Ce souper se tiendra à l'Hôtel du Boulevard, à compter de 6.30 heures, sous la présidence du Dr Charles Auger, O.D.

M. Dufresne, qui a intitulé sa conférence "Souvenirs Sportifs", sera présenté par Jean-Jacques Côté et remercié par Claude Gagné.

Situation de la Commission scolaire de Louiseville

Point de vue d'un commissaire :

Pour faire suite au rapport des prévisions budgétaires paru dans le journal le Nouvelliste, en date du 24 janvier 1963 qui se lit comme suit : Le taux de la taxe foncière générale est demeuré le même de puis deux ans soit 96 cts le cent dollars et de 44 cts taxe spéciale.

Je m'excuse auprès du journaliste si les chiffres qui lui ont été donnés ne coïncident pas aux mêmes sur l'item : la taxe foncière 96 cts et taxe spéciale 44 cts sont en vigueur que depuis 1962-63.

En l'année 1960-61 et 1961-62, le taux de la taxe foncière générale a été de \$1.40 avec déficit de \$44,365.81.

Depuis le début de l'année 1962, avec des prévisions budgétaires d'un surplus de \$97.25, nous en sommes rendus après six mois d'administration avec un déficit de \$25,000.00. Je crois de mon devoir de mettre les contribuables au courant de ces chiffres vu le manque d'assistance aux assemblées, ce qui, à mon avis, met obstacle à la réussite d'une saine administration.

Fernand Jacques, commissaire

ASSEMBLÉE DE LA JEUNE CHAMBRE

L'assemblée mensuelle de la Jeune Chambre de Louiseville Inc. se tiendra ce soir, jeudi, 31 janvier, à 8.30 heures, au Centre Industriel, sous la présidence de M. Yvon Saucier.

Cette assemblée sera précédée d'un souper à 6.30 heures au cours duquel M. Léo Beauchamp sera le conférencier invité. M. Beauchamp traitera de la gestion de la petite entreprise.

Le souper Créditiste aura lieu dimanche prochain

A cause de la mauvaise température de la dernière fin de semaine, le souper créditiste qui devait avoir lieu à la Salle Feuille d'Erable de Ste-Angèle-de-Prémont a été remis à dimanche prochain, le 3 février, à 6.30 heures.

Les conférenciers invités à cette occasion seront MM. Pierre Boutin et Lucien Plourde, respectivement député fédéral du comté de Dorchester et représentant du comté de Québec-Ouest à la Chambre des Communes.

Les billets, au prix de \$1.00 chacun, seront en vente à la porte et la soirée se terminera par une danse.

À L'HONNEUR



M. MARC CINQ-MARS

Samedi prochain, le 2 février, la Jeune Chambre locale rendra hommage à son ex-président, M. Marc Cinq-Mars, lequel réside maintenant à Charlesbourg.

Un cocktail, un souper canadien et une danse auront lieu au Club Social de l'A.T.C. au cours de cette soirée en l'honneur de M. Cinq-Mars.

M. Gilles Desmarais est en charge de cette organisation. Plusieurs personnalités assisteront à cet événement.

Décès de Me Hamilton Heaton



ME HAMILTON HEATON

Me Hamilton Heaton, avocat du service juridique de la compagnie Du Pont du Canada, est décédé le 28 janvier 1963, à St-Eustache-sur-le-Lac, après une longue maladie; il était âgé de 51 ans.

M. Heaton qui naquit à Louiseville, fit ses études à Montréal où il suivit les cours du Collège de

Montréal, du Collège Sainte-Marie, du Collège Brébeuf, puis de l'Université de Montréal. C'est là qu'il obtint ses diplômes de bachelier ès arts, de bachelier ès sciences et de bachelier en droit, avant de faire un séjour d'un an en Angleterre pour étudier les sciences politiques à Oxford. Devenu membre du barreau en 1933, il entre en 1935 à l'étude légale Bourgeois et Poisson, de Louiseville où il collabora avec feu le sénateur Charles Bourgeois. En 1940, il devint associé de l'étude, qui prit le nom de Poisson, Heaton et Caron. M. Heaton entra en 1941 au service juridique de la compagnie Du Pont du Canada.

Membre de l'Association du Barreau Canadien et du Barreau de la province de Québec, M. Heaton qui était célibataire, laisse dans le deuil son père M. Charles Heaton de Louiseville, ainsi que ses deux sœurs, Mlle Florie Heaton de Montréal et Mme Henri Béland (Lilly) de Louiseville.

Le service funèbre aura lieu en l'église de Louiseville, vendredi, le 1er février, à 10 heures. La dépouille mortelle est exposée au Salon Georges Marion.

Nos sympathies à la famille !

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ



FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR: ERNEST GAGNÉ

SPORTS: CLAUDE GAGNÉ

PUBLICISTE: LÉOPOLD COMTOIS

38 A, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE: CA. 8-4320

Édité et Imprimé par

W.-H. GAGNÉ & FILS LTÉE

SAINT-JUSTIN

Cité Maskinongé

TÉLÉPHONE: 227-2334

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



LE PRIX DE L'ABONNEMENT POUR UNE ANNÉE EST: CANADA \$2.50 ÉTATS-UNIS \$4.00

Détails importants aux automobilistes

À la suite de nombreuses demandes reçues au Bureau des véhicules automobiles, le ministère des Transports et Communications désire faire savoir à tous les automobilistes du Québec qui détiennent actuellement un permis de conduire qu'ils recevront par la poste, pas plus tard que le 20 avril, une formule de renouvellement en vue de l'obtention du nouveau permis de deux ans, qui entrera en vigueur le 1er juin. D'autre part, on rappelle aux conducteurs que la validité du permis 1962-63 qu'ils ont actuellement en leur possession est prolongée jusqu'au 31 mai.

Cette prolongation de validité, du dernier jour de février jusqu'au 31 mai, permet au personnel du Bureau des véhicules automobiles de préparer et d'expédier environ 1,400,000 nouvelles formules.

Le Bureau des véhicules automobiles du Québec rappelle aussi aux détenteurs de permis que le Code de la route les oblige à faire immédiatement rapport de tout changement d'adresse. Un automobiliste qui ne se conforme pas à cet article de la loi est susceptible de voir son permis suspendu pour une période d'au moins trois mois. S'ils ne l'ont pas déjà fait, les automobilistes qui ont changé d'adresse depuis l'obtention de leur permis de conduire, l'an dernier, sont priés d'avertir sans tarder le Bureau des véhicules automobiles, à Québec, sans quoi leur formule de renouvellement ne les rejoindra pas. Aucun permis ne sera émis sans la présence

de cette formule.

D'autre part, le ministère des Transports et Communications rappelle aux propriétaires d'automobiles qu'il n'y a rien de changé quant à la validité des plaques d'immatriculation 1962. Elle prendra fin le dernier jour de février prochain. Afin d'éviter les incon vénients de dernière heure, on demande aux automobilistes de se procurer leur enregistrement 1963-64 le plus tôt possible avant la date limite, soit en retournant les formules qu'ils ont déjà été envoyées par la poste à cette fin où en se présentant au plus proche bureau d'émission. Dans ce dernier cas, l'automobiliste doit présenter la formule qu'il a reçue par la poste. Les plaques d'enregistrement ne sont valides que pour un an.

Les propriétaires d'automobiles sont aussi priés de prendre note que les plaques d'immatriculation de 1963 sont émises en faveur du propriétaire et ne sont pas attachées aux véhicules comme c'était le cas auparavant. Par conséquent, si un propriétaire change d'automobile au cours de l'année, il devra garder ses plaques et les apposer à sa nouvelle voiture. Si un véhicule est simplement vendu ou démantelé, les plaques doivent être enlevées et envoyées au Bureau des véhicules automobiles.

En ce qui touche l'échange d'une voiture, le propriétaire doit faire rapport de la transaction au Bureau des véhicules automobiles, afin de faire modifier son certificat d'enregistrement en conséquence. L'enregistrement de la nouvelle voiture est accordé par paiement d'un honoraire d'un dollar plus un montant représenté par l'excédent de pesantier, s'il y a lieu. Après le 1er septembre, l'excédent est réduit de moitié.

RENÉ SAVOIE
COURTIER D'ASSURANCES AGRÉÉ
Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale et publique
272, BOUL. OUEST CA. 8-2755
LOUISEVILLE, P. Q.



NOUVELLE RESIDENCE FUNÉRAIRE
COMPRENANT TROIS SALONS.

DIRECTEUR FUNÉRAIRE
LOUIS RICHARD

Deux ambulances à votre service — Jour et Nuit

27 St-Aimé — Tél.: CA. 8-4822 — Louiseville



Les activités du Carnaval vont bon train et on nous assure que le succès sera sans précédent car tous se mettent à la tâche avec ardeur et minutie et même le président y va de son pinceau. Les activités intérieures de ce carnaval

se dérouleront au centre industriel, autrefois le "ready-mix" ou école Ste-Marie. On y fabrique les panneaux-réclame, les chars allégoriques et tous ce qu'il faut pour les décorations.



Chez les Lacordaire, il y eu réunion de l'exécutif diocésain pour la formation de secrétaires qui hériteront de plus grandes responsabilités vis-à-vis du Vice-président diocésain. Première rangée: Mlle Jeanne d'Arc Lesage, chef du bureau diocésain, M. Bernard Hamelin, Vice-président diocésain, M. Léo-Paul Rocheleau, Président diocésain, M. l'abbé Jean-Noël Trudel, aumônier diocésain, M. Edmond Ca-

saubon, Trésorier diocésain. Deuxième rangée: M. Origène St-Pierre, Vice-président diocésain, M. Paul Lefebvre, Vice-président diocésain, M. H.-P. Trudel, Vice-président diocésain, M. J.-C. Hamelin, Secrétaire diocésain, M. Jean-Ls Venne, Vice-président diocésain, M. Albert Moreau, Assistant-trésorier et M. Lucien Dupont, Assistant-secrétaire.

Bonjour, Louiseville!

- Des élections auront lieu, à la mairie, et dans tous les quartiers, même pour tous les sièges des échevins, le 4 février prochain, dans la ville.
- Des "anciens" reviennent dans la lutte: Les Plante, Doyon, Beaudoin, sans oublier les vétérans Masse, Héroux, qui eux aussi, seront des candidats dans leur secteur respectif.
- On a beau tenter de se le cacher il existe une divergence d'opinion assez prononcée, dans un certain milieu, ce qui aurait provoqué certaines élections.
- Le carnaval d'hiver, une réalité la semaine prochaine! La collaboration de tous est requise et nous sommes des plus assurés de la vôtre.
- Les cours de Préparation au Mariage sont dispensés en maints endroits. Y participer, c'est y prendre une part de son bonheur futur.
- Louiseville aura ses "planeteurs" automatiques, au bowling. Les quilles, mais c'est le sport favori de plusieurs...
- La publicité "intelligente" peut rapporter beaucoup aux marchands et hommes d'affaires. Oui, à tous! Un essai loyal vous en convaincra.
- Les décorations ont fait leur apparition, dans le cadre du

carnaval d'hiver. Une atmosphère de joie et de bonne humeur va absorber passants et citadins.

- Décidément, les jours allongent. Depuis la Chandeleur, ils ont "regagné" une heure, suivant le dicton de nos grands-pères.
- C'est la saison des ventes, et plusieurs en profiteront. Un bon conseil: Rendez-vous-y et vous verrez toutes ces aubaines!
- Sans compter, que vous aurez ainsi répandu la merveilleuse idée de l'"Achat chez nous"!
- Il paraît que nous aurons des élections avant que le printemps ne finisse. On aura appris à voter depuis quelque sept ans...

GHIROPATIGIEN
Dr L. André Lacasse
Membre du conseil National de Recherches chiropratiques du Canada.
861 Lavolette FR. 4-8862
(En face du Séminaire)
TROIS-RIVIERES
LOUISEVILLE
(MARDI et JEUDI)
3 RUE ST-THOMAS CA. 8-2605
Sur rendez-vous seulement

Les deux langues ont statut égal

"C'est une excellente initiative et je suis très heureux de constater que le premier ministre à admettre ouvertement le bilinguisme est celui qui m'intéresse d'une façon toute particulière".

Telle est l'opinion exprimée par Louis-Joseph Pigeon, secrétaire parlementaire du Ministre de l'Agriculture, l'hon. Alvin Hamilton, en rapport avec la décision prise à ce ministère de considérer sur un pied d'égalité les deux langues officielles du pays, l'anglais et le français.

On sait en effet que, pour se conformer aux recommandations de la Commission Glassco, les autorités de ce ministère demandaient récemment aux chefs de services et de divisions d'accorder statut égal aux deux langues.

Une circulaire émise à cet effet et portant la signature du sous-ministre, M. S.C. Barry, renferme les passages suivants:

"Il est entendu que les deux langues, le français et l'anglais, jouissent d'un statut égal; que la correspondance et les autres communications au sein du Ministère peuvent se faire dans l'une ou l'autre langue".

Et un peu plus loin: "Non seulement le Ministre agréé les instructions qui précèdent, mais il demande qu'on les transmette à ses fonctionnaires".

J. A. JULIEN ENRG.
Assurances Générales
71, St-Laurent — Tél.: CA. 8-2727 — Louiseville

Responsabilité de tous genres Automobile, Feu.

- Sécurité
- Stabilité
- Service

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

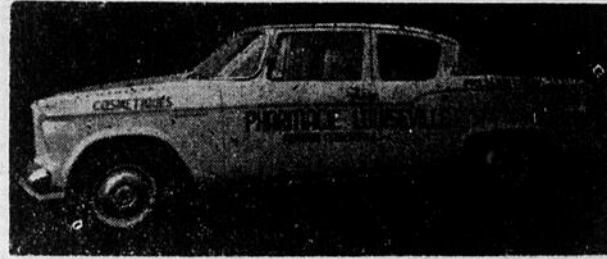
La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire

47, ST-LAURENT

Tél. : CA. 8-2770

LOUISEVILLE



**Livraison
rapide et
gratuite**

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

QUELQUES CHIFFRES : —

Pour l'année 1962, la population de St-Barthélemy s'est à peu près maintenue au même niveau, c'est-à-dire 2082 âmes réparties en 402 familles.

Durant l'année dernière, il y eut 30 naissances, 14 mariages et 33 décès. C'est assez rare dans une paroisse comme la nôtre que le nombre des décès dépasse celui des naissances.

Pour le diocèse (comté de Joliette, Berthier, l'Assomption et Montcalm) il y a augmentation de 517 familles.

Durant les quatre dernières années les naissances se répartissent comme suit pour le diocèse :

1959 :	2490 naissances
1960 :	2465 "
1961 :	2386 "
1962 :	2252 "

L'an dernier, il y eut à St-Barthélemy, 42 naissances, 13 mariages et 25 décès. Il est parfois intéressant de comparer les chiffres !

AU COUVENT :

UNE INTERVIEW : —

— Soeur Supre, êtes-vous sa-

tisfaite des recettes de votre partie de cartes ?

— Oui Madame, très satisfaite des recettes et surtout de l'inestimable appréciation des parents pour les oeuvres de leur Couvent. et du grand dévouement des Dames organisatrices.

— Croyez-vous que les gens tiennent à cette soirée devenue presque traditionnelle ?

— Voici des faits : les gens ont donné de magnifiques prix et ils ont bravé la tempête pour assister à cette soirée.

— D'après vous, y en aurait-il qui ne sont pas en faveur de cette organisation ?

— C'est bien possible ; tous les gens n'ont pas le même sens de la charité. Voyez, présentement, notre saint Père le Pape ouvre la 16e campagne de la Croix d'Or ; sans se demander si tout le monde est pour ou contre, il donne aux chrétiens l'occasion d'exercer leur charité. Pour ma part, j'y souscris.

— Soeur Supre, serait-ce indiscret de vous demander à quelles fins vous emploieriez cet argent ?



Voici le nouvel exécutif de la Fraternalité internationale de la pulpe et du sulphite, division des faiseurs de papiers, du local 866 à la Cie Barrett.

Assis : MM. Lionel Ringuette, Vice-président, Richard Aubut, agent d'affaires, Mendoza

Bellemare, Président. Debouts : MM. Viateur Lupien, garde intérieure, Marcel Bergeron, secrétaire-financier, Gérard Lajole, secrétaire, Jean-Jacques Millette, garde extérieure et Gilbert Ringuette, secrétaire-trésorier.

— Aucunement, Madame. D'abord à l'A.C. qui compte 4 sections dans notre Couvent ; la J.E.C. des grandes, celle des jeunes, les Dominiques et la C.E.

— Devez-vous disposer de beaucoup d'argent pour ces mouvements ?

— Environ deux cents dollars. Les voyages pour réunions à Joliette au cours de l'année en réclament une centaine et les camps de formation, autant.

— J'ai entendu dire que vous souteniez aussi les oeuvres de l'Amicale, est-ce vrai ?

— Certainement, Madame, les Amicalistes sont les premières organisatrices, elles ont bien droit à une part des recettes. Si vous voulez interviewer Mme Rouleau, la trésorière, elle vous en dira l'emploi.

— Et vous avez d'autres oeuvres ?

— Oui, des oeuvres missionnaires qui me tiennent au coeur et pour lesquelles je réserve une centaine de dollars car les appels sont nombreux et il faut y répondre. Il y a aussi des oeuvres de charité qu'il serait indiscret de mentionner ; je les fais en faveur de quelques-unes de nos élèves afin qu'elles aient le bonheur de se sentir sur un pied d'égalité avec leurs compagnes. Je sème beaucoup de petits dons, c'est pourquoi je récolte.

— Alors, vous trouvez les parents généreux ?

— Oui, je crois qu'ils sont conscients des avantages que nous offrons à leurs enfants. Je dis leurs enfants car nous n'avons que 16 pensionnaires de l'extérieur sur 230 élèves.

— Pourriez-vous préciser quelques-uns de ces avantages ?

Voici : une maîtresse de couture et d'art culinaire non salariées sont au service des élèves ; ces dernières jouissent de tout un ameublement qui nous appartient : télévision, projecteur, tourne-disques, machines à caudre, équipement de la cafétéria et de la cuisine ménagère, etc., etc.

— Eh bien ! Soeur Supre, merci de ces renseignements, je reviendrai vous encourager encore l'an prochain.

— Bienvenue, Madame, et n'oubliez pas surtout, que c'est toute notre vie que nous vouons au service de vos enfants pour qu'ils soient plus heureux.

Mme X

DÉCÈS DE MADAME GASPARD LAURENDEAU : —

Le 27 janvier, à la suite d'une longue maladie, est décédée Mme Gaspard Laurendeau, née Jeanne Charbonneau, à l'âge de 63 ans

et 5 mois.

Outre son époux, elle laisse ses belles-filles : Madeleine, épouse de M. Maurice Savignac, de Joliette, Lucie, épouse de M. Jean-Denis Paillette, de Crabtree Mills. Cinq petits-enfants demeuraient chez leurs grands-parents à la suite du décès accidentel de M. et Mme Léo Sylvestre (Marie-Berthe) survenu le 18 octobre 1952. Il s'agit de Robert, Pierre, René, Yolande et Francine Sylvestre.

Lui survivent également un frère, M. Denis Charbonneau et son épouse, de Hearst, Ont., une soeur, Albertine, épouse de M. Paul Goyer, de Montréal.

La défunte était exposée aux salons mortuaires René St-Louis de St-Barthélemy. Le service funèbre a été chanté dans notre église mercredi, à 10 heures, le 30 janvier avec inhumation dans le cimetière local.

À la famille si cruellement éprouvée nous offrons nos profon-

des condoléances.

LIGUE DE BALLON-BALAIS :

Position des équipes :

Rang du Fleuve	8 points
Rang York	5 points
Rang Petit St-Jacques	5 points
Village	2 points

DIVERS : —

MERCI ! Malgré le vent violent du 24 janvier, la soirée récréative au couvent fut un succès. Au nom des religieuses et des dames de l'Amicale qu'il nous soit permis de dire un cordial merci aux organisatrices, aux donateurs de prix et à tous ceux qui ont contribué par leurs présence à obtenir un si beau résultat.

AU PRONE de dimanche, monsieur le curé a fait un très intéressant exposé des finances de la paroisse. La Fabrique n'a plus un (suite à la page 16)

AVIS D'ASSEMBLÉE

Mercredi, le 13 février 1963, à dix heures de l'avant-midi, se tiendra au Palais de Justice de Louiseville, lieu ordinaire des séances, l'assemblée générale annuelle des membres de la Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu du Comté de Maskinongé, pour l'année 1962.

Réginald CARON, Président.

B. BELANGER, Sec.-Trés.

Joseph Mercure

MARCHAND de NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés.

SAINT-BARTHÉLEMY, P. Q.

CHS-OMER DUFRESNE

NOUVEAUTÉS

Chaussures de toutes sortes
Marchandises sèches

TÉL. 885-3577 St-Barthélemy



DR J. ANDRÉ LACROIX CHIROPRACTICIEN RAYONS-X

BUREAU :
Tous les jours : 9.30 à 12 h. — 2 à 5 h.
Soirs: mardi, jeudi, vendredi : 7 à 9 h.

59 A St-Laurent
(face au Centre Professionnel)
LOUISEVILLE

Tél.: Bureau : CA. 8-5221

Rés. : CA. 8-5106

Pour un produit de qualité,
Pour un produit raffiné,

Demandez toujours ESSO

Qui s'y connaît, achète de

Maurice Guinard

représentant ESSO

131 Ave du Parc — Tél. : CA. 8-2833 — LOUISEVILLE



DE PARTOUT DANS LA REGION, ON ACCOURT CHEZ

Clément & Frère Ltée

DE LOUISEVILLE



Le seul garage de la région à donner une garantie de

5 ans ou 50,000 milles

sur ses automobiles CHRYSLER — PLYMOUTH

— DODGE — VALIANT et sur les camions

DODGE — FARGO 1963.



NAISSANCES :

Le 19 janvier, à M. et Mme René-Paul Gaboury (Thérèse Lemire) est né un fils baptisé le 26 janvier, sous les noms de Joseph, Marcel, Guy. Parrain et marraine : M. et Mme Marcel Bourassa, oncle et tante de l'enfant.

Le 9 janvier, à M. et Mme Ovide Lajoie (Madeleine Paillé) est né un fils baptisé le 27 janvier, sous les noms de Joseph, Raymond, Daniel. Parrain et marraine : M. et Mme Raymond Rogers, oncle et tante de l'enfant.

Le 15 janvier, à M. et Mme Adonias Pronovost (Clairette Lessard) est né un fils baptisé le 27 janvier, sous les noms de Joseph, Euchariste, Michel. Parrain et marraine : M. et Mme Euchariste Pronovost, grands-parents de l'enfant.

Le 15 janvier, à M. et Mme Lévis Lacoursière (Lucille Lessard) est né un fils baptisé le 27 janvier, sous les noms de Joseph, Lucien, Claude. Parrain et marraine : M. et Mme Lucien Lessard, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGE :

Le 26 janvier avait lieu le mariage de Gilles Lévesque, fils de M. et Mme Lionel Lévesque de Berthierville à Yolande Gravel, fille de M. et Mme Benoît Gravel de notre ville.

DECES :

Le 24 janvier eurent lieu à Louiseville les funérailles de M. Louis Lamirande, époux de Rose-Anna Hébert, décédé accidentellement le 20 janvier à l'âge de 62 ans et 11 mois. La direction avait été confiée à la maison Louis Richard.

RETRAITE FERMÉE :

C'est du 8 au 10 février prochain qu'aura lieu au Cap-de-la-Madeleine une retraite fermée pour les hommes de Louiseville. Toutes les personnes intéressées doivent donner leur nom à M. Marcel Désaulniers.

CONFESSIONS :

Semaine du 1er vendredi du mois : jeudi après-midi à 3 heures ; jeudi soir à 7 hres 30 et vendredi de 8 à 9 heures p.m. Messe à 9 heures p.m.

ABSENCE A NOTER :

L'abbé Joseph Hamel sera absent toute la semaine prochaine. Il assistera à la retraite sacerdotale des prêtres diocésains, au Cap-de-la-Madeleine.

NOCES D'ARGENT :

Samedi, le 26 janvier, se célébrera à l'église paroissiale de Loui-

seville, une messe d'action de grâces, à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Emmanuel Saucier.

Une centaine de parents et amis y assisteront et se réuniront par la suite pour une réception à l'Hôtel du Boulevard.

Meilleurs voeux aux jubilaires!

CHEZ LES FEMMES LIBERALES :

L'Association des "Femmes Libérales du comté de Maskinongé" tiendra son assemblée mercredi soir, le 6 février, à 8 heures 30, au centre libéral, rue St-Laurent. Des choses importantes seront discutées. Le congrès provincial est fixé au 22 février. Les assises du Congrès régional seront tenues à Louiseville, en mai prochain. Chers membres, comme vous voyez, la soirée s'annonce intéressante.

Bienvenue à toutes!
La Présidente

O.T.J. DE LOUISEVILLE

Cours de formation pour moniteurs et monitrices

Cette année, l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Louiseville organise des cours de formation de moniteurs et monitrices en vue de la prochaine saison estivale. C'est la première année que l'O.T.J. prend une telle initiative. En effet, dans le but de préparer des jeunes à une oeuvre de formation et de dévouement, se donneront des cours de formation de moniteurs et monitrices pour tous les jeunes gens et les jeunes filles de plus de 16 ans qui veulent travailler durant les vacances.

Ces cours auront lieu à l'école Jean XXIII, le samedi, à 4.30 hres p.m., sous la direction du responsable, Paul Beaulieu et de professeurs compétents. L'inscription et le premier cours se tiendront le 2 février, soit samedi prochain. A noter : les cours sont gratuits. Invitation spéciale à tous les jeunes gens et les jeunes filles de plus de 16 ans.

Paul Beaulieu, responsable

Avis aux fiancés

En raison du mauvais temps de la fin de semaine dernière, la série des cours de préparation au mariage fut interrompue.

Nous prions instamment tous les participants, surtout ceux que nous n'aurions pu atteindre, au cours de la semaine, de nous revenir dimanche après-midi, 3 février à l'heure habituelle, alors que les cours se poursuivront dans l'atmosphère serene qu'ils ont connue jusqu'ici. Par ailleurs, nous vous rappelons que vous devez apporter votre carte bleue de participant, afin de vérifier les présences.

Les responsables S.P.M.

Cours de formation aux sans travail

De nouveau cette année, le service National de Placement, en collaboration avec le ministère de la jeunesse, division des cours de formation professionnelle, organisera des cours de formation professionnelle aux sans-travail, sous l'entente fédérale-provinciale, cédule no 5.

A compter du 11 février prochain, 3 cours spéciaux seront donnés, à savoir : Soudure — Peinture — Débrosselage Soudure haute pression et Menuiserie spéciale.

Tous les intéressés à suivre ces cours devront s'inscrire au Service National de Placement, à 36, rue Ste-Elisabeth, Louiseville, dans le plus bref délai possible.

À L'HÔTEL PICARDIE

TEL : 227-2050

MASKINONGE

Nouvel orchestre

L'ensemble THE MODERN BLUES TRIO
sous la direction du dynamique JEAN LEPINE
LARRY DARROW, M.C.
Chanteur — Trompettiste (Twist)

Ce soir : SOIRÉE CANADIENNE

Vu la grande popularité de notre soirée de la semaine dernière et à la demande de plusieurs, nous organisons encore ce soir une autre soirée. ENTREE GRATUITE

ARTISTES DE LA REGION "CALLEUR" DE GRANDE REPUTATION

Les frais de la musique seront sous l'habile direction de

JAS PAILLÉ avec ses EL-RANCHO-BOYS

VENDREDI : PARTY SURPRISE — LA RIGOLADE
ANIMATEUR : LARRY

Jeux — Danses — Concours de Limbo et Twist

Venez rigoler avec les rigolos

MAGNIFIQUES PRIX A GAGNER

FÈVES AU LARD GRATUITES SERVIES
À 12.00 P.M.

SAMEDI : ARTISTES de la RADIO et de la T.V.
Entre les spectacles danses avec l'orchestre
The Modern Blues Trio et LARRY à la trompette.

PROCHAINEMENT GRANDE COURSE DE SKI DOO
DETAILS IMPORTANTS LA SEMAINE PROCHAINE.

N'oubliez pas notre ouverture officielle qui aura lieu
au début de février.

Assemblée annuelle SSJB

Dimanche, le 3 février, à 8 heures p.m., aura lieu au sous-sol de l'Eglise une assemblée annuelle des membres de la Société Saint-Jean-Baptiste de Louiseville.

Un stylo sera donné à chaque personne présente de plus, dans quelques-uns de ces stylos, on aura la surprise de trouver un billet de \$1.00.

Un prix de présence offert par les Magasins Régal. En l'occurrence, un gros panier de provisions sera tiré au sort.

Ne manquez pas cette assemblée, tous sont les bienvenus.

À toutes les semaines, commençant le

MERCREDI SOIR

LES FAMEUX MUSICIENS :

THE RACKING TWISTERS

GRANDS SPECTACLES COMMENÇANT LE JEUDI

Chaque semaine en plus : LA DAME DE COEUR.
Ce jeu débute cette semaine avec \$10.00 en cagnotte et nous ajouterons \$5.00 à chaque semaine, même si LA DAME DE COEUR n'est pas gagnée.

GUYLAINE DENIS, M.C., Chanteuse

* ANDRÉE et HÉLÈNE * chanteuses de fantaisie

* BILLY TAYLOR, chanteur, Roi du Twist 63

CHAQUE VENDREDI SOIR
VEGETES DE DEMAIN. Nombreux prix à gagner.

CHAQUE SAMEDI SOIR

N'oubliez pas notre spectaculaire
QUIZZ MUSICAL. Prix en argent.

Venez vous amuser à

L'Hôtel du Canada

OU L'ATMOSPHERE DE GAIETE EST DE RIGUEUR.
LOUISEVILLE

— REMERCIEMENTS —

LES ENFANTS DE
M. GEORGES DUPUIS
DE LOUISEVILLE

remercient sincèrement tous les parents et amis, qui leur ont témoigné des marques de sympathies, lors du décès de leur père M. GEORGES DUPUIS, soit par offrande de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

Louiseville, novembre 1962.

NOUVEAU SERVICE DE NETTOYAGE A LOUISEVILLE

Pour : NETTOYAGE A SEC — CHEMISES
SERVICE DE REPRISAGE
ENTREPOSAGE DE VOS FOURRURES

2 LIVRAISONS PAR SEMAINE

Adressez-vous en toute confiance à :

JOS. PICHETTE

Représentant : MARTINIZING

NETTOYAGE A SEC

Du Centre d'Achats — Trois-Rivières

Tél. CA. 8-9089

43 Notre-Dame N., Louiseville

Ste-Ursule

OFFICES DE L'ÉGLISE. SEMAINE DU 3 FÉVRIER : —

LUNDI, 7 hres, messe pour l'âme de Mme Isidore Lessard, par le Tiers-Ordre.

MARDI, 7 heures, messe pour l'âme de Joseph St-Pierre, par la Ligue du Sacré-Coeur.

MERCREDI, 7 hres, messe pour l'âme de Frank Thisdel, par la Ligue du Sacré-Coeur.

JEUDI, 7 heures, messe pour l'âme de Ernest Bellemare, par sa fille Yvette.

VENDREDI, 7 heures, messe en l'honneur du Sacré-Coeur, par les paroissiens.

SAMEDI, 7 heures, messe pour l'âme de Louis Arseneault, par son fils Albert.

LAMPES DU SANCTUAIRE : —
Deux par Roger Lessard et une par Lucien Boulay.

RETRAITE FERMÉE : —
Il y aura retraite fermée pour les hommes mariés, au Cap de la Madeleine, du 8 au 10 février. Prière de s'adresser soit à M. Paul St-Louis ou à M. Charlemagne Trudel, pour donner son nom.

À L'HÔPITAL : —
M. Philippe Baril, gérant de la Banque Canadienne-Nationale, séjourne actuellement à l'Hôpital Comtois, pour traitements. Nous lui souhaitons un prompt et parfait rétablissement.

RETOUR D'HÔPITAL : —
Mme Edouard Vincent qui a fait un séjour de quelque temps à l'Hôpital Comtois est revenue dans sa famille, en bonne voie de rétablissement.

NOS MALADES : —

On nous annonce, en dernière heure, que M. Téléphore Vincent un de nos nonagénaires, ne serait pas très bien et que par contre, M. Olivier Lessard se remettrait lentement d'une mauvaise période passée la semaine dernière.

DÉPART : —

M. Léo Gélinas et sa famille nous ont laissés pour aller résider à Rock Island, dans le comté de Stanstead, là où ils s'occuperont de travaux de couture. Nous souhaitons bon succès à cette famille.

EN VISITE : —

Mme Hervé Pratte, (Hébéé Lamy) d'Ottawa en visite chez M. et Mme Gérard Bergeron. M. et Mme Adrien Picotte et plusieurs autres amis de St-Ursule.

U.C.F.R. DE STE-URSULE : —

A sa dernière assemblée de janvier courant, le Cercle des Femmes Rurales faisait ses élections pour l'année en cours. Résultat : Présidente, Mme Alphonse Lambert; Vice-présidente, Mme Bernardin Thisdel; conseillères : Mmes Arthur D. Lessard, Antonin Boulay, Wilfrid Branchaud et Hector Arseneault; secrétaire, Mme Albéric Leblanc; trésorière, Mme Théophile Paquin.

Outre les élections, cette importante réunion portait pour une bonne part sur l'éducation sexuelle des adolescentes et les mères de famille présentes prirent beaucoup d'intérêt à la discussion. M. le curé était bien de cette même opinion, disant que l'Eglise fait appel aux laïques pour les aider à trouver des solutions appropriées.

Que les membres veuillent bien ne pas oublier de se rendre, tel qu'entendu à la dernière assemblée, à la salle de l'école No 1, dans l'après-midi, mercredi le 6 février.

La direction.

Doute effrayant

Toute personne qui craint avoir un cancer devrait immédiatement consulter un médecin. Il arrive souvent que ces soupçons soient mal fondés et que la véritable cause du malaise puisse être diagnostiquée et guérie. Si le cancer est vraiment présent, la science médicale, de nos jours peut parfois enrayer cette maladie si elle est traitée à temps.

Grande VENTE Annuelle

commençant jeudi, le 31 janvier



- Colliers • Bracelets
- Épingles
- Boucles d'oreilles

BIJOUX

CORO
ANTHONY
CONTINENTAL
VENDOME
JOSANE
SHERMAN
MARCEL
BOUCHER
ETC.

Spéciaux

49 cts — 69 cts
95 cts — \$1.29
\$1.95 — \$2.49
\$2.95 — \$3.29
\$3.95 — \$4.95

Autres réductions

25 %
33 1/3 %
50 %

BIBELOTS, ARGENTERIE 33 1/3 %

VALISES, ENSEMBLES de toilette 33 1/3 %

RASOIRS électriques, BOUTONS de manchettes, etc.

MONTRES

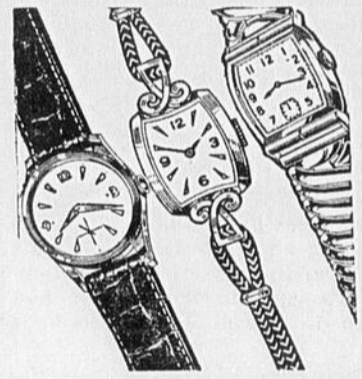
POUR DAMES ET HOMMES

Mouvement "SUISSE"

17 rubis, à l'épreuve des chocs.

Grand Spécial \$9.95

AUTRES SPECIAUX DANS TOUTES LES MARQUES : LONGINES — MIDO BULOVA, WITTMAYER, GIGUERE, ETC., ETC.



BAGUES:

POUR DAMES

POUR HOMMES



À DIAMANTS:

REDUCTIONS

25% 33 1/3% 50%



PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX QUI SERAIENT TROP LONG A ENUMERER

- Comptant
- Mise de côté
- Crédit

UTILISEZ



- Qualité
- Service
- Économie

UTILISEZ



MASKINONGÉ

NAISSANCE : —

A l'Hôpital Comtois le 16 janvier est né un fils à M. et Mme Jean-Noël De Serres (Jeanne d'Arc Lemyre) baptisé le 27 janvier, sous les prénoms de Joseph, François, Jean, Parrain et marraine : M. François De Serres et Mlle Jeannine De Serres, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Jocelyne De Serres, soeur de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents !

HONNEUR AU MÉRITE : —

Mlle Ghyslaine Déziel, fille de M. et Mme Adolphe Déziel, étudiante à l'École Normale du Christ-Roi à Trois-Rivières, pour l'obtention du Brevet B2, a passé ses examens de Noël avec l'enlaid note de 96.1%. Il nous fait plaisir de féliciter cette jeune fille de talent et lui souhaiter autant de succès dans l'avenir.

LES SECRETS DU COEUR : —

Le coeur est un organe vital et extra-sensible. Qui pourrait dire quelle force mystérieuse le fait se gonfler de joie un jour et le lendemain, être dans la peine et la désolation ? Cette étincelle magique de vie et de sensibilité est donné à l'homme par le créateur pour son édification. Cependant, malgré que l'homme soit le chef-d'oeuvre de la création, il est condamné à vivre dans une vallée de larmes. Il faut dire, par ailleurs, de tous les êtres créés, il est le seul à avoir le privilège de ressentir la douleur. La façon raffinée de vivre de l'homme, n'a pas encore comblé son besoin de l'infini. C'est justement

pour ça qu'il ne livrera jamais totalement ses secrets du coeur. Oui, chaque personne possède dans son coeur un petit coin très intime qui lui appartient en propre pour la vie. Ne cachera-t-il pas par exemple, tout ce qu'une existence normale peut apporter ?

RÂFLE : —

Mlle Lucille Vermette, de St-Justin, est l'heureuse gagnante d'un bon d'achat de \$25 offert par le magasin de Mme Donat Croisetière de Maskinongé. Le coupon chanceux était au nombre de centaines d'autres et a été tiré par M. le maire Roland Livernoche de la Municipalité du village.

Félicitations à Mlle Vermette.

HEURES DE PRIÈRES : —

C'est le 2 février, premier samedi du mois, qu'aura lieu le pèlerinage mensuel au Sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap afin de répondre au message de la Vierge adressé aux enfants de Fatima.

Les personnes qui désirent y prendre part feront bien de s'adresser à Mmes Elzéar Lambert, Jacques ou Eugène Ayotte.

PENSER ET DIRE : —

On semblerait croire que tout le monde ait quelque chose à dire qui intéresserait l'auditeur. De toute façon, si l'homme recherche la réflexion, la pensée, il y trouvera son profit et il aura la facilité de l'exprimer d'une manière claire et précise. En tout cas, si les gens de notre siècle ne se connaissent guère mieux qu'autrefois, si leurs passions,



La J.O.C.F. a tenu une veillée-forum à leur local sous l'oeil bienveillant de l'aumônier diocésain et de l'aumônier local M. l'abbé Marius St-Arnault.

La séance d'étude fut des plus enlevantes et toutes sont réparties avec de nouvelles idées en tête. Ce seront des futures femmes qui sauront faire leurs marques dans la vie.

leurs craintes ne varient pratiquement pas, du moins, ils ont jamais eu autant l'occasion de se faire une idée sur une foule de problèmes. Seulement, il est bon de se méfier des théories et des systèmes bons qu'à tout chambarder. Donc, c'est à chacun de nous de s'occuper de la clef de son propre royaume et ne jamais céder aux pressions extérieures qui sont toujours un trompe-l'oeil.

TRIDUUM : —

C'est dimanche le 27 janvier qu'a débuté dans cette paroisse le triduum des tertiaires, prêché par le Rév. Père Fabien, O.F.M., du monastère de Trois-Rivières. Les nombreux disciples de Saint-François, hommes et femmes, ont assisté nombreux aux offices.

Puissent ses grandes âmes faire rayonner dans leur famille et notre localité les vertus du saint pa-

tron. Il n'y a pas à dire, le bon exemple conduit plus efficacement à la vertu que les préceptes.

ANNIVERSAIRES : —

Meilleurs voeux à Mme Honoré Dupuis qui a célébré son anniversaire de naissance le 26 janvier, de la part de M. et Mme Louis-Paul Lambert et leurs deux petits enfants.

Meilleurs voeux à Mme Emile Croisetière et Diane qui ont célébré leur anniversaire de naissance le 22 janvier, de la part de M. et Mme Louis-Paul Lambert et leurs deux petits enfants Manon et André.

CARNET MONDAIN : —

M. et Mme Pierre-Aimé Toupin, M. Jean Lamoureux et Mlle Claire Roch, de passage à Trois-Rivières, pour affaires, dernière-ment.

M. et Mme J.-A. Gagnon, au salon funéraire de L'Épiphanie en visite de sympathie, le 25 janvier.

M. et Mme Lionel Dupuis de Repentigny, chez M. et Mme Honoré Dupuis, ces jours derniers.

M. et Mme Raoul Croisetière de Trois-Rivières, chez Mme Norbert Lebeau, dernièrement.

Un panneau de distribution
"HOUSEPOWER"
 lui apporte beaucoup,
 à elle aussi



Une installation électrique bien calculée, avec un panneau de distribution "HOUSEPOWER", est toujours avantageuse: elle rend la maison plus confortable; elle permet d'obtenir un meilleur service des appareils électroménagers; elle améliore la sécurité et l'économie de l'installation et des appareils. De plus, une installation électrique moderne accroît la valeur de la maison. Demandez aujourd'hui à votre maître-électricien de vérifier si votre installation correspond aux normes modernes. **CE SERVICE EST GRATUIT**; vous n'avez rien à perdre, mais beaucoup à gagner. Renseignez-vous aussi sur les excellentes **FACILITÉS DE PAIEMENT OFFERTES PAR LA SHAWINIGAN** qui vous permettent d'avoir une installation **\$4.92** électrique moderne pour par mois seulement

LA COMPAGNIE D'ÉLECTRICITÉ
SHAWINIGAN
 AU SERVICE DU QUÉBEC

Robin Hood
 et le Salon national de l'Agriculture présentent

PÂTES AIMÉES
PÂTES SUCRÉES

CONCOURS de la MEILLEURE RECETTE
\$4,500 EN PRIX

GRAND PRIX

La compacte "la plus désirable au Canada", automobile Valiant 1963, de marque Chrysler, modèle V-100, 4 portes, transmission automatique, pneus à flanc blanc, radio, lave-glace, etc.

L'incomparable cuisinière Châtelet V de Bélanger, 30", à 4 éléments, fenêtre "Perma-Vue", tableau de commande et four éclairés, etc.

Trois finalistes, choisis par un jury compétent, seront invitées, toutes dépenses payées, au Salon national de l'Agriculture, tenu à Montréal, le 12 février 1963, pour exécuter leur recette. Elles recevront la cuisinière Bélanger dont elles se seront servies. Il y aura également un boni de \$100. pour le Cercle, Club ou Association dont les finalistes font partie. Le concours prend fin le 26 janvier 1963, à minuit.

FORMULE DE PARTICIPATION

Concours "Pâtes aimées — pâtes sucrées", Case postale 237, Station Youville, Montréal 11, Qué.

Vous trouverez ci-inclus une recette de pâte sucrée, de même qu'un certificat de garantie de la Farine Robin Hood.

NOM:.....

ADRESSE:.....

VILLE:..... PROV:.....

Vous trouverez les règlements officiels et d'autres formules de participation chez votre épiciers.

NOUVELLES DE ST-JUSTIN

DÉCÈS DE M. ROMULUS LAFRENIÈRE :

A St-Justin, le 30 janvier, est décédé à l'âge de 75 ans, M. Romulus Lafrenière, époux de feu Blanche Lemyre.

Il laisse dans le deuil un fils : Aimé, marié à Aline Lambert; trois filles : Mme Joseph Généreux (Laurette) de Ste-Ursule, Mme Patrick Chrétien (Jeannette) de L'Épiphanie et Mme Joseph Vincent (Marie-Stella) de Saint-Justin; deux soeurs : Mme Cuthbert Mayer (Florianne) et Mme Arthur Aumont (Lauréa) de St-Justin.

La dépouille mortelle est présentement exposée au Salon Hector Deshaies et les funérailles auront lieu samedi, le 2 février, à 10 heures en l'église paroissiale.

Nos condoléances à la famille!

BAPTÊME :

A l'Hôpital de Louiseville, le 20 janvier, a été baptisé : Joseph, Léonard, Luc, enfant de M. et Mme Philippe Vertefeuille. Parrain et marraine : M. et Mme Léonard Diamond, oncle et tante de l'enfant. Félicitations!

REDDITION DES COMPTES :

Dimanche dernier, en présence d'une maigre assistance, à cause de l'inclémence de la température, eut lieu la reddition des comptes de la Fabrique.

Les principaux chiffres qui apparaissent à l'état financier indiquent que l'argent en caisse se chiffre à \$11,117.05 plus un montant de \$3,000.00 en débetures.

Les réparations totales au presbytère ont coûté \$5900.11.

INVITATION :

Tous les jeunes joueurs de hockey de calibre "bantam", c'est à dire âgés de 12 à 15 ans, qui aimeraient à faire partie d'un club de hockey, sont invités à se rapporter à l'instructeur Charlamagne Gaboury, samedi, le 2 février, à 1 hres 30, à la patinoire de l'O.T.J.

ÉLECTIONS :

Les membres des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de notre paroisse se sont réunis, le 24 janvier dernier, afin de former un nouveau conseil pour l'année nouvelle.

Les élections furent sous la présidence de M. Origène St-Pierre, vice-président diocésain et les nouveaux élus sont les suivants :

Président : M. Gérard Lajoie, vice-président : M. Abel Bellemare, présidente : Mme Bernardin Bellemare, vice-présidente : Mme Lionel Lessard, directeurs : MM. Claude Clément, Hector Deshaies, Réal Casaubon, Alain Ladouceur, Victorin Vermette; directrices : Mme Henri-Paul Ladouceur, Mme Emile Marchand, Mme Hector Deshaies, Mlle Lucienne Casaubon et Mme Paul-Emile Masson; secrétaire : Mme Maurice Gagnon.

Après avoir entendu les paroles encourageantes de notre dévoué aumônier, ce fut la partie récréative

AVIS AUX PARENTS DES ÉLÈVES

Les Commissaires d'Écoles de St-Justin désirent obtenir la collaboration des parents ; ils leur demandent d'avertir leurs enfants qu'ils doivent toujours bien se conduire dans les autobus scolaires.

A l'avenir, les élèves insubordonnés ou indisciplinés se verront tout simplement refuser l'usage des autobus scolaires.

Il faut aussi avertir les élèves qu'il est strictement défendu de fumer dans les autobus scolaires.

St-Justin, 28 janvier 1963.

de la soirée qui consistait en quelques tours de bingo. Félicitations aux gagnants et merci aux généreux donateurs!

La secrétaire

ST-JEAN BAPTISTE :

La réunion annuelle de la locale de St-Justin est fixée à dimanche soir prochain, le 3 février, à 8 heures p.m. Les membres voudront bien en prendre avis.

GRAND-MESSES SEMAINE DU 3 FÉVRIER :

LUNDI, pour A. C. Clément, par M. et Mme Edgar Clément.

MARDI, pour Mme Arthur Lafrenière, par Maurice Lafrenière. MERCREDI, pour Omer Lajoie, par Florent Lajoie.

JEUDI, pour Mme Arthur Carufel, par Maurice Carufel.

VENDREDI, pour Romulus Lafrenière, par M. et Mme Aimé Lafrenière.

SAMEDI, pour M. et Mme Lazare Villeneuve, par Romuald.

Dimanche, bénédiction des cierges. Cierges en vente au bureau de la Caisse Populaire.

VA ET VIENT :

Notaire et Mme Clément Masson de La Guadeloupe, Me Marcel Masson de Châteauguay, M. et Mme Richard Masson, de Montréal ainsi que M. et Mme Ernest Lessard, également de Montréal, à St-Justin à l'occasion du service anniversaire de l'abbé Rosemont Masson.

M. et Mme Joseph Laquerre et

leurs enfants sont allés à Sainte-Anne-des-Plaines, en fin de semaine.

M. et Mme Maurice Désy d'Asbestos étaient de passage chez des parents, récemment.

M. et Mme Paul Lajoie de Ste-Anne-de-Bellevue, chez des parents en fin de semaine.

M. et Mme Arthur Lajoie de Shawinigan, dans notre localité récemment.

M. et Mme Jacques Bellemare de Lachine, chez M. Irénée Bellemare en fin de semaine.

M. et Mme Bernard Lavallée de Berthierville, ainsi que M. Luc Bussièrès de Montréal, chez M. Adrien Bussièrès, dernièrement.

M. et Mme Fernand Généreux ainsi que M. André Généreux de Montréal, à St-Justin, dimanche dernier.

M. et Mme Robert Vertefeuille de Montréal, chez M. Emile Vertefeuille, en fin de semaine.

DÉFI

Une équipe de ballon-balai de Louiseville désire lancer un défi à toutes les équipes du comté de Maskinongé qui seraient intéressées à les rencontrer.

Pour plus d'informations, s'adresser à Roger Vallières, CA. 8-4127, Louiseville.

Voici le sommaire des parties disputées par l'équipe louisevillienne récemment :

Ste-Ursule 3 — Louiseville 0
 Ste-Ursule 3 — Louiseville 4
 J.O.C. 0 — Louiseville 12

NOUVEAU POSTE DE TAXI À MASKINONGÉ
CENTRAL TAXI
 Voisin du restaurant "Bar Dinner"
Tél. 227-9913 — Rés. 227-2079
SERVICE JOUR ET NUIT
PASSAGERS ASSURÉS
PAUL-ÉMILE CASTONGUAY, propriétaire



Mardi soir dernier, avait lieu à Louiseville, la bénédiction des nouveaux locaux du Marché St-Laurent qui fait maintenant partie de la chaîne des magasins d'alimentation Metro. La photo ci-dessus a été prise au moment où le propriétaire, M. Bellarmin Hémond, coupait le traditionnel ruban. Nous remarquons également au premier plan : le Chanoine Josaphat Baril,

curé de Louiseville, le Dr Avellin Dalcourt, maire et Mme Bellarmin Hémond. A l'arrière, M. Eddy Tousignant, vice-président de National Commercial Equipment ainsi que M. Arthur Mayrand, gérant-général de la Compagnie Metro, M. Robert Trudeau, président de National Commercial Equipment et Mme Avellin Dalcourt.



L'Institut familial de Ste-Ursule a eu sa parade de modes. Les mannequins ne manquaient pas et ce défilé fut un succès. Nous voyons ici Mlle Cécile Desrocher qui

a présenté la commentatrice Mlle Côté et l'un des mannequins, Mlle Denise Bolduc qui porte un trois pièces de la collection de modes.

A la mémoire de M. Gérard Livernoche

SA VIE EST CHANGÉE

Lorsqu'il est parti, Seigneur,
 Après une vie de labeur, de souffrance et de vertu,
 J'ai cru que le chagrin m'emporterait aussi:
 Car c'est toujours triste, un départ.

Mais la foi me dit que la mort ne peut rompre nos liens.
 J'entends mon époux me dire:
 La vie ne m'est pas ôtée, mais changée.
 Je ne suis pas mort, mais je suis entré dans la Vie.
 Je viens de naître à la Vie,
 A la vie qui est pour de bon,
 A la vie qui est la vraie,
 La Vie éternelle.
 Je reste avec toi et les chers petits.
 Je vous attends dans cette délicieuse Vie.

Il est donc parti, Seigneur.
 C'est vrai.
 Mais il me reste.
 Il me laisse les deux trésors, fruit de notre amour.
 Il laisse à moi et aux petits les fruits de nos labeurs.
 Ses vertus restent.
 Elles ont reçu leur récompense.
 Elles m'aident,
 En cette courte vie souvent douloureuse,
 A sanctifier les jours et préparer l'éternelle Vie.

Il me laisse donc l'espoir que je le rejoindrai.
 Et moi, je lui laisse le principal de moi-même...

Ainsi, Seigneur,
 Ce départ reste humainement triste.
 Mais la Vérité me console.

Son épouse

CANDIDATS AUX ÉLECTIONS MUNICIPALES DE LOUISEVILLE

À LA MAIRIE



DR AVELLIN DALCOURT



M. GEORGES BELANGER

M. NAPOLÉON DOYON DE NOUVEAU CANDIDAT

Après de nombreuses pressions exercées sur moi par des gens de toutes couleurs politiques qui reconnaissent ma franchise et mon impartialité, j'ai décidé de poser ma candidature au poste d'échevin au siège no 1 du quartier ouest.

Ayant occupé cette charge pendant 6 années consécutives, ayant été juste et impartial envers tous les contribuables de la ville de Louiseville, je me présente à nouveau dans les mêmes dispositions pour continuer à me dévouer pour le plus grand bien de notre ville.

Je collaborerai avec les élus du 4 février pour faire de notre patelin l'un des plus beaux sites de la province, peu m'importe les convictions politiques des élus. Je suis d'avis qu'au municipal, nous devons laisser l'esprit de parti de côté.

Napoléon Doyon

M. JOSEPH CHICOINE

M. Joseph Chicoine étant un nouveau venu dans la politique municipale de Louiseville, il convient de le faire connaître à la population avant le jour du vote qui est le 4 février 1963. Il est né en 1903, à St-Sulpice, son père était cultivateur, père de quinze enfants. La terre paternelle n'étant pas assez grande pour établir huit garçons, Joseph, qui était un des plus jeunes, dut partir à l'âge de 19 ans et commencer à préparer son avenir, ayant une instruction assez avancée. Il fut engagé comme surveillant dans quelques institutions. Il a obtenu de ces endroits des références qui lui ont servi pour obtenir une position du Service civil comme officier de police. Après 14 ans de service, soit le 31 juillet 1942, il recevait du colonel LeBel un témoignage qui se résume à ceci : "M. Chicoine s'est toujours conformé aux règlements, à la satisfaction des autorités, il est un homme consciencieux et dévoué".

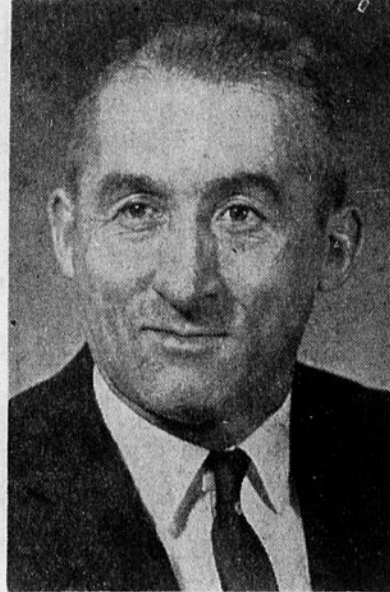
Arrivé à Louiseville en mai 1942, il a travaillé au Château Louise et à l'Hôtel Windsor. Il garde de ces deux endroits de très bonnes références. En 1950, ayant été remarqué par un haut représentant



M. VICTOR ALFRED HEROUX



M. FERNAND CLERMONT



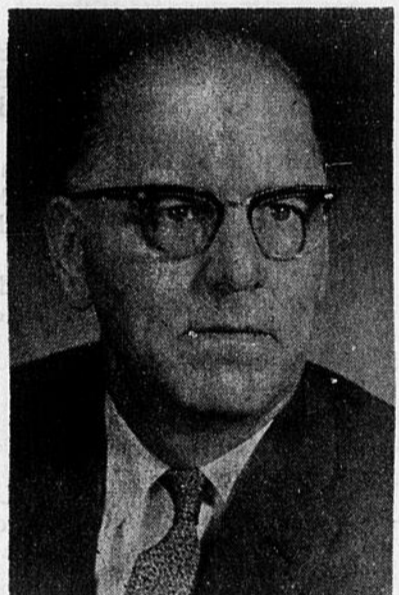
M. MAURICE LESAGE



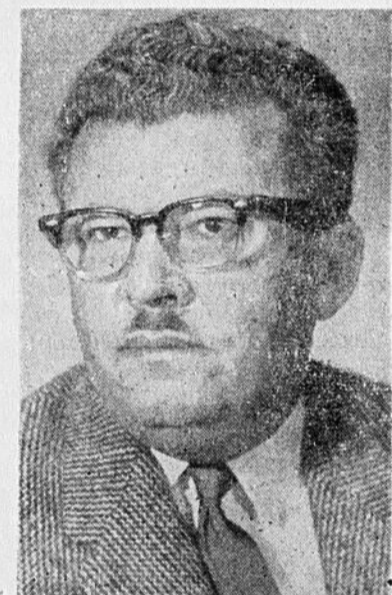
M. AUGUSTE PLANTE

QUARTIER EST

QUARTIER CENTRE



M. BRUNO NOURY



M. PHILIAS BEAUDOIN



M. LIONEL THISDEL



M. PHILIAS LAJOIE

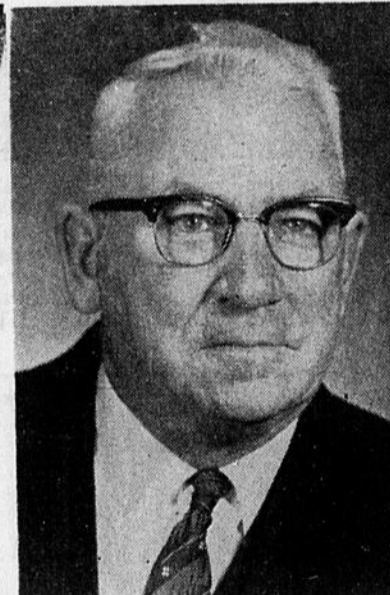
QUARTIER OUEST



M. MARCEL BRISSETTE



M. JOS. CHICOINE



M. LIONEL MASSE



M. NAPOLÉON DOYON

d'une compagnie d'assurance canadienne française, il fait application et après examen, il est accepté comme ajusteur d'assurance. Le 20 avril 1953, il fut nommé en charge du bureau de Trois-Rivières, où il devait contrôler plus de deux mille dossiers par année. M. Chicoine est aussi commissaire de la Cour Supérieure.

Le 1er janvier 1963, à la suite d'une maladie, ses employeurs lui ont proposé une pension qu'il a acceptée avec plaisir. Le 24 décembre dernier, le président de cette compagnie, M. Benoit Benoit, dans sa lettre, après avoir discuté des conditions de la pension, écrit qu'il a hautement apprécié la qualité du travail fourni pendant les douze années à leur service et que M. Chicoine a été un exemple d'honnêteté pour les jeunes membres de leur personnel.

M. Chicoine est marié à Jeannette Bergeron. Deux filles et un garçon sont nés de cette union.

Madame Chicoine est la fille de M. Théodule Bergeron, père de 15 enfants, une des plus belles familles de Ste-Ursule.

Maintenant, en votant pour M. Chicoine, vous savez qu'il dispose de tout son temps, et d'une belle expérience pour bien servir les intérêts de la ville et des travailleurs. Il faut bien se mettre dans la tête cette pensée : "Quand le travail va bien, tout va bien".

Le Comité Joseph Chicoine.

Le tombeau du Frère André sera ouvert cette année

Le tombeau du Frère André, C.S.C., fondateur de l'Oratoire Saint-Joseph, sera ouvert cette année, 26 ans après sa mort. Il s'agira alors

d'une procédure exigée par le tribunal apostolique qui siège depuis avril 1962 dans la cause de béatification du thaumaturge du Mont-Royal. Jusqu'ici, le tribunal a tenu une soixantaine de séances au cours desquelles 16 témoins ont été entendus. Le tribunal est présidé par le chanoine Jacques De Martigny, de l'archevêché de Montréal.

En annonçant cette nouvelle, le R.P. Jean Durand, C.S.C., vice-supérieur de l'Oratoire et vice-postulateur de la cause, nous déclarait que les membres du tribunal apostolique ordonneront, au cours de l'année, l'ouverture du tombeau. Il s'agit de vérifier si les restes qui y sont enfermés sont bien ceux du

Frère André. On constatera également leur état. Une dizaine de personnes, tout au plus, seront désignées pour assister à cette cérémonie. Leurs observations seront ensuite consignées aux dossiers du tribunal. A la fin des séances, prévues pour cet automne, tous les témoignages seront scellés et expédiés à Rome.

Le Frère André mourut à l'âge de 91 ans le 6 janvier 1937 à l'hôpital Notre-Dame-de-l'Espérance, à Saint-Laurent. L'un des religieux de Sainte-Croix qui l'assistait au moment de sa mort est maintenant évêque de Cap-Haïtien. Il s'agit de Son Exc. Mgr Albert Cousineau qui était alors supérieur de l'Oratoire.

EN GRANDE VEDETTE, SAMEDI, LE 2 FÉVRIER 1963.

★ Dominique MICHEL

et autres artistes de la T. V.
invités ★ ★ Entrée: \$1.00

2 spectacles 10.00 p.m. et 12.30 a.m.

HÔTEL
JUNEAU
Lavaltrie

Pourquoi je suis candidat!

Les nominations sont closes, tant à la mairie qu'à l'échevinage. Tous les sièges sans exception seront contestés. Cela ne s'était pas vu paraît-il depuis 17 ans. Décidément, une brise de démocratie, d'émancipation, souffle sur notre belle province depuis quelques temps et la population de Louiseville a voulu prouver sans doute qu'elle n'est pas plus bête que les autres...

A l'issue de la mise en nomination, le Dr Avellin Dalcourt, le maire sortant de charge, aurait déclaré avec une pointe de fierté mal contenue "qu'il ne connaissait pas son adversaire ; qu'il ne l'avait vu que deux fois". J'occupe pourtant un poste public depuis 8 ans à Louiseville et mon bureau est situé en plein centre de notre ville. Peut-être a-t-il voulu me reprocher de ne pas fréquenter les mêmes lieux d'amusements que lui alors qu'avec mon salaire moyen de fonctionnaire, je me suis surtout occupé de procurer une modeste aisance à ma femme et mes 5 enfants et à faire instruire ces derniers en attendant que mes services soient requis au municipal ou ailleurs. C'était sans doute une magnifique occasion de manifester en public la différence de rang social qui pouvait exister entre nous deux. Je me demande comment les ouvriers de notre ville réagiront devant cette déclaration de suffisance ou de mépris à l'endroit du candidat qui est tout de même le plus près de la classe laborieuse... Puis M. le maire sortant s'est "inquiété" en constatant mon absence au moment précis où sa déclaration imprudente a visiblement manqué l'effet escompté. M. le maire sortant n'a pas remarqué qu'au moins 3 de ses candidats brillaient également par leur absence...

La vérité toute nue c'est qu'étant le seul employé à mon bureau, et ayant des clients à servir entre 1 heure et deux heures, je ne pouvais pas négliger mon devoir de fonctionnaire, de la même manière que je verrais mal un médecin abandonnant un malade qui réclame ses soins, pour la seule satisfaction d'aller faire un "show" à l'hôtel de ville. De toutes façons, ma candidature avait été déposée dès le début de la semaine. J'étais donc pleinement en règle avec l'électorat à ce moment précis et nous ne manquerons pas d'occasions de rencontrer nos électeurs au cours de cette campagne sans avoir à négliger mon travail de bureau.

Si je me suis porté candidat, c'est qu'un nombre suffisant de personnes sérieuses m'ont demandé de le faire et qu'un nombre encore plus grand m'ont félicité d'avoir eu le courage de mes opinions. Le fait de se porter candidat à une fonction publique n'est pas seulement un privilège mais surtout un devoir devant lequel nul homme intègre n'a le droit de se soustraire quand ses services sont requis à la fonction publique. En ayant l'air de me contester ce droit, mon adversaire nie

publiquement l'un des principes les plus chers de notre civilisation, celui de la libre représentation des électeurs, par l'homme de leur choix.

Une rumeur est venue jusqu'à moi récemment à l'effet qu'on chercherait à déprécier fausement mes qualifications de fonctionnaire public. Cette accusation est tout à fait gratuite et je pourrai montrer à qui le voudra une lettre de mes supérieurs, aussi récente que le 6 septembre 1962 qui atteste nettement "la manière efficace avec laquelle je remplis mes fonctions". Depuis mon arrivée à Louiseville j'ai toujours reçu la classification "B", c'est-à-dire : "au dessus de la moyenne", ce que je peux également démontrer. Après 25 ans et plus de services loyaux rendus envers ma patrie, une telle campagne de dénigrement me laisse parfaitement indifférent et ne peut faire que redoubler d'ardeur tous les honnêtes citoyens qui ont intérêt à me porter au pouvoir.

Depuis les débuts de cette campagne je me suis efforcé de considérer mon opposant comme un adversaire plutôt qu'un ennemi. Ce n'est donc pas mon intention de faire des personnalités vulgaires à son endroit et je laisserai à l'électorat le soin de juger des moyens employés par nos adversaires. En toute démocratie, j'accepterai avec calme et sans humiliation le verdict du peuple, si je devais être défait le 4 février prochain.

Certains électeurs nous ont signalé nombre de faiblesses ou d'erreurs imputables à la dernière administration :

VIDANGES : On nous a signalé l'achat récent d'un fourgon à vidanges de troisième qualité, au coût d'environ \$5,000, lequel fourgon se serait brisé dès la première semaine de service et qui ne "marcherait qu'à coups de pieds" alors qu'une autre municipalité connue aurait eu la main très heureuse en se procurant pour environ \$2000, un fourgon de qualité supérieure et qui fonctionne à la perfection. De telles bévues coûtent évidemment très cher à la ville, donc aux contribuables. Si nous sommes portés au pouvoir nous nous renseignerons au bon endroit avant d'effectuer de telles transactions.

NEIGE : On a fait beaucoup de publicité autour de certaines machineries achetées à la veille des élections. Il est évident qu'avec un budget de \$325,000, notre nouvelle administration pourrait faire beaucoup sans réduire aucun service actuel et sans manquer d'améliorer l'enlèvement de la neige dans certaines rues étroites comme Ste-Dorothée ou Ste-Elisabeth où l'amoncellement de la neige cause parfois des blocages.

BIBLIOTHEQUE : Dans un récent communiqué de l'Echo de Louiseville, M. le Maire sortant feignait de s'intéresser "aux

jeunes qui désirent brûler les étapes pour réaliser leurs ambitions". Quel contraste entre ces belles paroles et l'attitude du dernier Conseil à sa dernière assemblée qui a refusé de prendre ses responsabilités au sujet de doter notre ville d'une Bibliothèque locale, après avoir été à même d'étudier cette question durant deux ou trois mois, quand on sait que le Conseil n'aurait eu à payer que 10% des frais de livres puisque le gouvernement provincial défraie la balance, soit 90%. En supposant que le Conseil ait eu de bonnes raisons de refuser ce projet suggéré par une nombreuse délégation, il aurait pu au moins signifier la raison de son refus ou suggérer un compromis acceptable qui n'aurait pas privé totalement notre jeunesse des bienfaits gratuits d'une telle bibliothèque, constamment renouvelée à l'aide d'un bibliobus.

URBANISME : Si j'accède au pouvoir, je présenterai immédiatement à messieurs les échevins élus un projet d'urbanisme afin de remédier à l'état de choses qui sévit en ce moment en permettant que de nouvelles résidences soient construites exactement à des endroits où de nouvelles rues devraient normalement déboucher d'ici peu. Il faudrait étudier dès maintenant la possibilité d'exproprier certains terrains qui pourraient ainsi devenir des nuisances publiques à brève échéance.

BUREAU : Si je suis élu, je suggérerai également à messieurs les échevins que les bureaux de la ville ne soient pas fermés entre midi et 1.30 p.m. afin que les travailleurs puissent profiter de leur heure de dîner pour venir acquitter leurs taxes et ainsi alléger considérablement la tâche du percepteur à domicile qui pourrait s'adonner à d'autres fonctions aussitôt que diminuerait son travail de perception à domicile.

CHOMAGE : Nos ouvriers se plaignent qu'ils voient des travaux d'hiver s'exécuter dans d'autres centres alors que nous n'en avons pas. Il faudrait évidemment étudier de près la possibilité d'avoir notre part de travaux d'hiver.

Il demeure évident que l'espace nous manque forcément pour élaborer plus adéquatement notre programme. L'intérêt que j'ai manifesté pour la classe ouvrière ne devrait affecter en rien les relations harmonieuses que j'ai toujours entretenues avec la classe professionnelle ou intellectuelle. Je demeure donc au service de la population entière de Louiseville si elle a besoin de mes services et si je dois accepter la défaite, ce sera sans amertume et avec la satisfaction du devoir accompli.

Très sincèrement,
Georges Bélanger
Candidat à la Mairie

Georges Bélanger

À LA MAIRIE



Dans mon programme, je vous dis: "PAS DE POLITIQUE AU CONSEIL DE VILLE. Cela a déjà coûté assez cher aux contribuables. Le Conseil, prêtant serment de remplir fidèlement les devoirs incombant à sa charge au meilleur de ses connaissances, et de prendre les intérêts des contribuables, se doit de collaborer entièrement avec les Gouvernements élus par le peuple".

Je crois être le candidat le mieux disposé pour obtenir des Gouvernements: Provincial et Fédéral les subsides auxquels Louiseville a droit.

Georges Bélanger

(Comité d'Organisation
Georges Bélanger)

Les Echos de l'Harmonie



Alexis Noël



Roger Noël

Alexis Noël est à l'emploi de la Laminated Structure Limitée, depuis 10 ans, et membre de l'Harmonie depuis douze ans. Sa régularité aux exercices est de 100%. Il est marié à Jeanne-Rose Masson et leur famille compte un enfant. Il joue du sousaphone depuis le début. Son sport préféré est la chasse et en musique il préfère le populaire. Un fait important à noter est qu'il est très à l'aise en public, ce qui lui permet d'accepter de jouer en solo assez souvent et de toujours bien réussir ses performances.

N.D.L.R. — nous désirons nous excuser auprès de Messieurs Michel Marcotte et Noël Milot pour l'erreur qui a été commise la semaine dernière. La biographie de l'un a été attribuée à l'autre et vice-versa. Veuillez nous croire désolés de cette erreur et nous en excuser.

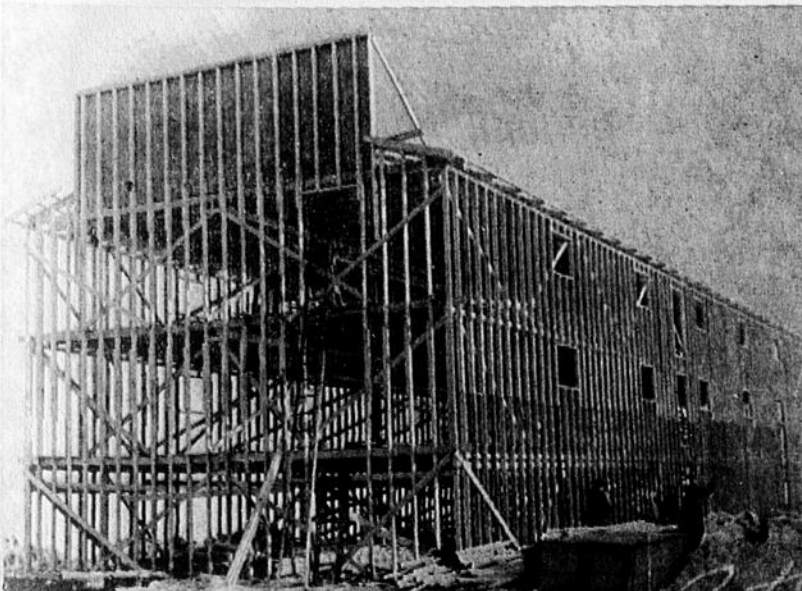
Roger Noël est à l'emploi de l'A.T.C., depuis vingt ans. Il est membre de la fanfare depuis seize ans. Sa régularité aux exercices est de soixante pour cent. Il est marié à Jacqueline Julien et leur famille est de trois enfants. Il joue du cornet depuis son admission dans nos rangs. En sport, il aime le hockey et le baseball et en musique c'est le populaire qu'il préfère. Diplômé de neuvième année de l'E.S.S.L., il a en outre déjà suivi des cours en textile pour se perfectionner.

Loui Séville.

Le mariage est borgne et l'amour est aveugle.

* * *

La femme : le plus splendide domaine sur lequel puisse se poser un regard d'homme.



M. Maurice Pellerin de Yamachiche qui dernièrement perdait son poulailler dans un incendie, s'est remis à la tâche et la nouvelle bâtisse de 120 x 30 pieds aura trois étages et pourra contenir 11,000 poulets.



Pour un échevin au siège no 1: QUARTIER OUEST

Votez pour un homme dévoué, Juste, Droit et Honnête

Votez pour une diminution de taxes

VOTEZ : NAPOLÉON DOYON

Annonce payée par les amis de Napoléon Doyon.

Récollecion

Quoi de mieux qu'une bonne récollection pour se retremper dans nos convictions et nos engagements de la J.O.C. La semaine dernière, l'aumônier diocésain de la J.O.C.F., M. l'abbé Henri Bourassa, vint rencontrer nos Jocistes afin de former chez ces jeunes filles, de vraies apôtres dans leurs milieux. Car nos Jocistes tiennent à garder cet élan apostolique qui fait la force de leur mouvement.

En avant marche

Jeudi dernier, malgré la tempête qu'il faisait, les présences furent assez nombreuses. Donc un bravo à tous ceux qui ont bravé la mauvaise température.

Parmi nos rangs, nous avons des jeunes gens qui sont tout spécialement doués pour la musique. Messieurs Saucier Parent, Jean-Jacques Boisvert, Gilles Cloutier et un nouveau venu Fernand Plante, qui ont décidé, il y a quelque temps, de former ce qu'on appelle un quatuor. Et pour que leur formation ait un aspect vraiment artistique, ils se sont trouvé un nom de théâtre, les "Bihankis".

Qui sait, à force de travail, s'ils n'atteindront pas un jour la place qu'occupent les groupes vocaux tels que les Arvales, ou même les Jérolas. Il n'en tient qu'à nous de les encourager au lieu de faire comme on fait un peu dans toutes les sphères sociales de notre Louiseville, essayer de nuire ou parfois détruire les possibilités qu'ont certains de s'élever à des postes importants. Après, nous pourrions crier justice pour notre langue et notre patrimoine français. Si cela choque certains, qu'ils mettent le chapeau car celui-ci leur va à merveille !

A nos Bihankis, bravo et beaucoup de succès. Nous vous appuyons.

La semaine prochaine, il n'y aura pas de pratique étant donné l'ouverture du Carnaval suivi du spectacle des Majorettes à la bâtisse industrielle. Nous en saurons plus long ce soir à la pratique.

Activités de...

(suite de la 1ère page)

Cordiale invitation est faite à tous les jeunes travailleurs d'assister à ces soirées à la fois intéressantes et instructives, qui se tiendront à notre local situé au Centre Récréatif St-Antoine, débutant MERCREDI, le 6 février, à 8 heures au rythme de une par semaine.

Jeune travailleur, une fois de plus l'on compte sur ta présence pour faire du "Système D" un succès.

A bientôt !

Le publiciste.

St-Didace

NAISSANCE : —

A M. et Mme Florent Lefrançois est né un fils dont le parrain et la marraine furent M. et Mme P.-Emile Lefrançois. Nos félicitations aux heureux parents !

CLASSES FERMÉES : —

A cause de la grosse tempête de neige de la dernière fin de semaine, accompagnée de vents violents les classes furent fermées lundi dernier ; les routes étant devenues impraticables.

ANNIVERSAIRES : —

Bonne fête à Mme Aristide Marcell, de la part de ses élèves.

Bonne fête également à Mme Louis Gagné, à Mme Camille Coutu, ainsi qu'à MM. Denis Beausoleil et Camille Coutu, de la part de leurs parents de Saint-Didace.

VA ET VIENT : —

M. et Mme Jean Caron chez Mme Ernest Bernèche, récemment.

M. et Mme Claude Raymond chez M. et Mme Maxime Paquin en fin de semaine.

Mlle Pauline Gagné chez M. et Mme Louis Gagné, dernièrement.

Mlle France Rivard chez M. et Mme Prima Rivard, en fin de semaine.

M. et Mme Clément Trinque, recevaient samedi soir, plusieurs parents pour un souper.

M. et Mme J.-Denis Desrochers chez leurs parents à St-Didace.

MM. Denis Allard et Robert Comtois chez leurs parents, récemment.

Chronique des Voix Laurentiennes

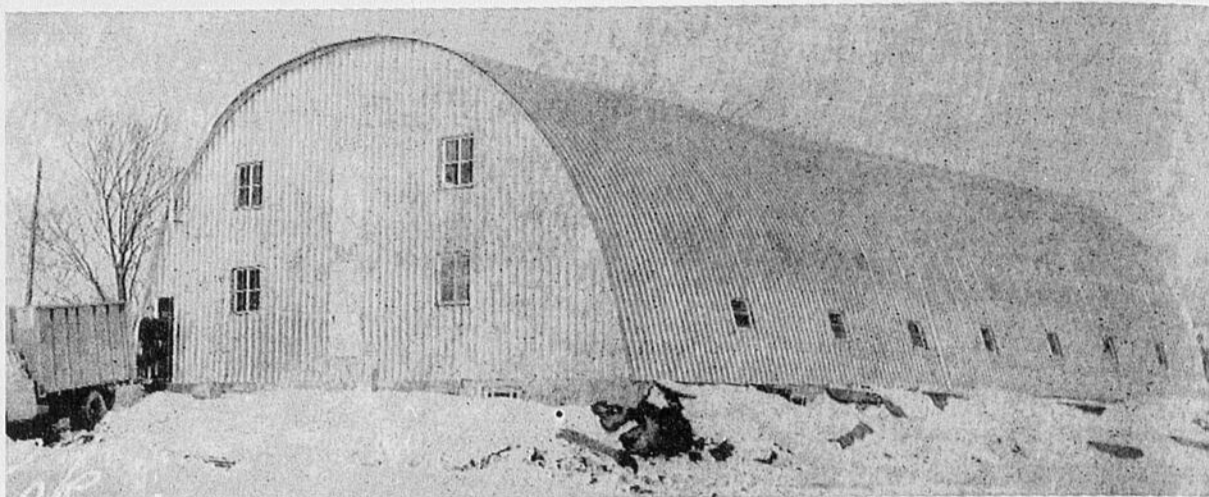
La chorale des Voix Laurentiennes est entrée dans sa quatrième année d'existence avec un répertoire de chansons aussi varié et intéressant qu'au cours des années précédentes, sous la direction patiente de M. Jean Chevalier.

Cette année, la fonction de président est occupée par Me J.-E. Langlois, assisté de Mme J.P. Masse, vice-présidente, comme secrétaire, Mme L. Milot, ainsi que M. J.P. conseillers, Mlle Thérèse Mayrand conseillers, Mlle Thérèse Mayrand et M. Germain Caron, de Berthier.

Cette année, la chorale compte 45 membres actifs. Les pratiques se font à la salle de l'École Panneton, tous les mardis soirs, en vue d'un concert qui aura lieu le printemps prochain.

Samedi, le 26, a eu lieu en la salle des Chevaliers de Colomb, une réception à laquelle étaient invités tous les membres.

Tous se sont amusés jusqu'à une heure tardive et ont emporté un bon souvenir.



A Yamachiche, M. Camille Gélinas a construit cette porcherie d'une dimension assez imposante, car elle mesure 46 pieds par 100 pieds.

Un appartement spécial a été aménagé pour la mise bas des truies porteuses.



M. Isaac Lampron a vu s'envoler en fumée plusieurs années de labeur quand sa grange-étable a pris feu samedi dernier. Plusieurs animaux ont été sauvés, mais aussi plusieurs autres ont été brûlés vifs. Les dommages s'élèvent dans les \$7000.00. M. Lampron n'en est pas

pour cela abattu, car il reconstruira aussitôt que possible. La brigade d'incendie de la paroisse, dirigée par Jean-Marie Savoie, a eu la tâche difficile et n'a pu maîtriser l'élément destructeur.



LA SECURITE SUR LA FERME — A la suggestion d'un employé de l'usine de la Texaco Canada Limited d'Edmonton, les directeurs de la compagnie ont accepté de mettre à l'essai sur les digues et les emplacements difficiles ce tracteur muni de dispositifs sécuritaires. La barre protectrice qu'on y a ajoutée est une conception de M. R. S. Clydesdale, de Texaco Canada. Le Agricultural Engineering Department de l'Université de l'Alberta et M. W. Perkins, di-

recteur de la sécurité sur la ferme, au Alberta Safety Council, ont pris part au projet. La ceinture de sûreté et la barre de métal offrent au conducteur du tracteur une protection additionnelle en cas de renversement. La Ligue canadienne de la sécurité recommande à tous les fermiers de munir leurs tracteurs de ces dispositifs afin de diminuer le nombre de mortalités et de blessures encourues annuellement dans les accidents de tracteurs au pays.

St-Léon

MAISON RASÉE PAR LES FLAMMES : —

Un incendie a détruit de fond en comble la maison de M. Robert Coulombe, dans le rang St-Charles, jeudi dernier, vers 10 hres 30 a.m. Le feu avait débuté vers 8 hres 30.

Cette résidence devait être réparée et habitée par M. Coulombe le printemps prochain. Les pompiers volontaires de la paroisse ont lutté contre l'élément destructeur, mais vainement, puisque tout a été rasé.

Les pertes seraient de \$4,000 à \$5,000 en partie couvertes par les assurances. La sûreté provinciale de Louiseville s'est rendue pour y diriger la circulation car le rang St-Charles est précisément sur la route 44 qui conduit de Louiseville à St-Alexis-des-Monts. On ignore tout de l'origine de cet incendie. Cette maison est située non loin du coin de la route qui conduit au village et au rang Barthélemy.

CARNET SOCIAL : —

Son Excellence Mgr André Ouellet, évêque auxiliaire à Mont-Laurier, de passage aux Trois-Rivières accompagné du Notaire et de Mme Jean B. Lafrenière de Ste-Agathe-des-Monts, s'arrêtèrent à St-Léon, dans la famille Fleury, mercredi dernier.

CÉRÉMONIE DES ANGES : —

Le 27 janvier, est décédée à l'âge de 2 mois, Janelle Béland, enfant bien-aimé du professeur et Mme André Béland (Madeleine Saucier) de La Tuque.

La cérémonie des anges eut lieu en l'église de St-Léon, mardi, le 29 janvier, parmi une nombreuse assistance, sous la direction de la Maison Louis Richard de Louiseville.

Nos sympathies à la famille !

DÉCORATION : —

Le Couvent des Filles de Jésus de Saint-Léon a été témoin d'une fête magnifique jeudi, le 24 janvier dernier, à l'occasion de la décoration de la Révérende Mère Supérieure, Soeur Marie St-Arthur, qui fut reçue Chevalier de l'Ordre du Mérite Scolaire.

Sous la présidence de M. le curé Eugène Lamy, pasteur de la paroisse, se réunissaient M. le Maire Napoléon Fleury, M. Armand Alain, inspecteur régional, MM. les inspecteurs Bertrand Lessard et Robert Desaulniers, la Révérende Mère St-Nestor, assistante provinciale, la Révérende Mère Marie d'Avila, de nombreux parents et amis et tous les élèves de l'École.

Au nom du Département, M. Bertrand Lessard remit à Soeur Marie St-Arthur le diplôme reconnaissant son mérite de même que la médaille et le bouton officiels.

A la même occasion, la Révérende Soeur Marie-Rose-de-Lima, titulaire de 8ème et 9ème année, recevait un parchemin d'honneur pour succès dans l'enseignement du français. Mlles Pierrette Latreure et Nicole Charette de la 10ème et 9ème année scientifique se sont également mérités des prix, ayant la plus haute note de français aux Examens du Certificat d'études de juin dernier.

Un souper, gracieusement offert par la Commission Scolaire, réunit ensuite tous les invités d'honneur. Ce fut vraiment à St-Léon, jeudi dernier la fête du mérite reconnu, de la reconnaissance, en un mot, la fête de l'éducation. Des paroles élogieuses furent adressées à la récipiendaire par Monsieur le curé et Messieurs les Inspecteurs, célébrant par la même occasion, nos vaillantes éducatrices que Soeur Marie St-Arthur représente si dignement.



M. et Mme Emmanuel Saucier de Louiseville ont célébré, le 26 janvier, leur jubilé d'argent de mariage. Il y eut messe et renouvellement des promesses. Tous les invités se sont ensuite réunis à l'Hôtel du Boulevard pour des agapes. Pendant ce dîner, il y eut présentation d'adresse, de fleurs et il fut remis au jubilaire une bourse bien rondelette. Félicitations et longue vie aux jubilaires.

Ste-Angèle de Prémont

SOIRÉE DE FAMILLE : —

Samedi dernier se réunissaient chez M. Lévis St-Yves pour un souper de famille : M. et Mme Wilbrod St-Yves, Mme Emile Monjeau, M. et Mme Benoît Lavallée, M. et Mme Marc-Henri Lavallée, M. et Mme Jules Lavallée, M. et Mme Jean-Paul Lessard, M. et Mme René St-Onge, M. et Mme Médéric St-Onge, M. et Mme Dieudonné Bélanger et leur fille Monique, M. Henri Arsenault et M. Onias St-Yves. Après le souper, une bonne partie de cartes fut organisée. Tous se retirèrent à une heure assez avancée, gardant un bon souvenir de cette agréable soirée.

ANNIVERSAIRE : —

Bonne fête et longue vie à Mme Charles-Eugène Lebeau, de Maskinongé qui célébrera son anniversaire de naissance le 2 février. Ces voeux sont de la part de sa belle-soeur, Mme Albert Béland de Ste-Angèle de Prémont.

Encouragez votre journal local et faites le lire...

Noces d'Argent de M. et Mme Emmanuel Saucier

Le 26 janvier, se célébrait à Louiseville le 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Emmanuel Saucier. A cette occasion, une centaine de parents et amis se réunirent pour assister à une messe célébrée à l'église paroissiale par le Révérend Père Georges-Marie Rivard, c.s.s.r., frère de la jubilaire.

A l'entrée, les héros de la fête étaient précédés d'une bouquetière et d'un petit page qui portaient une corbeille de 25 roses rouges. Leur fille Jacqueline et leurs deux fils, Gilles et Pierre les accompagnaient.

Dans le chœur, M. le Chanoine Josaphat Baril, M. le Curé Maurice Saucier, curé de St-Sévère, M. l'abbé Marius St-Arnault, rehaussait la cérémonie de leur présence.

Un magnifique programme de chant fut rendu avec brio par Mademoiselle Marie-Thérèse Mayrand et Monsieur Raymond Plourde. Monsieur Marcel Rousseau de Berthier, touchait l'orgue.

Après la cérémonie religieuse, les invités se réunirent à l'hôtel du Boulevard pour déguster un cocktail à la santé des jubilaires. Gilles, leur fils, souhaita alors la bienvenue aux parents et amis et souligna d'une façon particulière, la présence de Mme Philippe Rivard, vénérable

mère octogénaire de la jubilaire ainsi que de M. l'abbé St-Arnault, représentant de Monsieur le Curé. Ensuite, il invite sa soeur Jacqueline à présenter les voeux de circonstance. Ce qu'elle fit d'ailleurs, avec beaucoup de tact dans la lecture d'une magnifique adresse.

Une corbeille de fleurs leur fut présentée par la petite Lise Boucher et Paul Michaud, petits-neveux des jubilaires.

M. et Mme Saucier reçurent alors des mains de leur fils cadet, Pierre, des magnifiques alliances serties de diamants.

Un délicieux repas à la dinde régala les convives. Au dessert, le père Rivard, dans des termes choisis, relata d'une façon humoristique les événements importants de la vie des jubilaires.

Sous l'habile direction du maître de cérémonie M. Jacques Casaubon, chants, danses et réjouissances clôturèrent cette fête de famille. Tous se séparèrent à une heure avancée de la nuit, en emportant un souvenir inoubliable.

Souhaitons une dernière fois aux heureux jubilaires, meilleurs voeux de santé et de bonheur et longue vie pour fêter avec nous leurs noces d'or.



A St-Léon, le couvent est dirigé par les Filles de Jésus. Le succès dans l'enseignement a été vite décelé par l'inspecteur Bertrand Lessard. C'est Soeur Marie St-Arthur qui est ici décorée de l'Ordre du mérite scolaire par M. l'inspecteur Bertrand Lessard.

BERNINA LA PLUS MODERNE FAIT ENCORE MIEUX



"Moi je sais ce que Maman désire le plus"

Avec BERNINA vous pouvez non seulement coudre mais aussi créer.

La Bernina vous aide dans tous vos travaux de repassage, couture et broderie ; en 10 secondes vous faites une boutonnière impeccable. Bernina ne bloque pas.

Un Achat Chez Nous ajoute à votre garantie un service complet et compétent.

J. L. Lafrenière

Depuis 12 ans au service du comté de Maskinongé, dans la VENTE et le SERVICE de la MACHINE A COUDRE.

TEL. 227-2381

MASKINONGE



Au coin des routes 44 et la route menant au rang Barthélemy, il y avait une maisonnette, mais l'élément destructeur n'en a fait qu'une

bouchée. Voici ce qui reste de cette maison qui appartenait à M. Robert Coulombe de St-Léon.

Pour plus de sûreté "EXIGEZ" . . .  MEUBLES Jacques St-Louis 140 ST-JACQUES TAPIS PRÉLART YAMACHICHE	TEL. : 296-3371 GRANDE VENTE SIMMONS! Matelas Simmons Piqué "CORONET" Prix normal \$49.95 EN VENTE A \$39.95	Matelas Simmons Piqué "EMPRESS" Prix normal \$69.95 EN VENTE A \$49.95	SOFA-LIT HIDE-A-BED MD EARL Prix normal \$249.50 EN VENTE A \$199.50
---	---	--	--



L'ACTUALITÉ
À
ST-PAULIN
 par LÉOPOLD L. DUHAIME
 Journaliste

DANS TOUS LES CANTONS :

Saint-Paulin aux écoutes du programme dans tous les cantons de lundi soir, fut heureux de voir nos gais lurons. Les Marineau de chez nous nous faire honneur dans les danses qu'ils exécutèrent. Pour leurs vieux amis de Saint-Paulin, ce ne fut pas une surprise : "Tiens bien mon cousin, ma cousine, tiens bien l'robinet car il va tomber" avec Alphonse. Félicitations par tous ceux "Du siège d'en arrière". Et c'est signé :
 (DOREMI)

DÉCÈS : —

A Shawinigan, paroisse Notre-Dame de la Présentation est décédée, à l'âge de cinquante-huit ans, Madame Arthur Ménard, née Laurette Bergeron, fille d'Henry Bergeron et Elisabeth Lysight, du rang Renversy de St-Paulin. M. Arthur Ménard est le fils de Jérémie Ménard et de Donald Vaudeboncoeur. Madame Arthur Ménard était l'aînée de la famille. Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte, ses fils : Jean-Guy de Montréal, marié à Gilberte Arseneault, Pierre, d'Almaville, marié à Denise Boisclair, Lucien, de Shawinigan ; une fille, Louise, d'Almaville, mariée à Claude Boisvert ; ses frères et sœurs : Léo de St-Paulin, marié à Smeralda Boucher, Charles, de Shawinigan, marié à Claire Thibodeau, Solange, de Shawinigan, mariée à Hildège Saucier, Rachelle, de Shawinigan, mariée à Joseph St-Onge, Joachim de Saskatoon, Saskatchewan, Noëlle, de Shawinigan, mariée à Rhéo Gignac, Estelle, de Shawinigan, mariée à Frank Bennett, Sylvie, de Niagara Falls, mariée à Jessy Ball, Isabelle, de Shawinigan, mariée à Clément Roy ; ses beaux-frères et belles-sœurs : M. et Mme Hermann Ménard de Shawinigan, M. et Mme Albert Ménard de Port Alfred, M. et Mme Adélarde Ménard de Shawinigan. Les funérailles eurent lieu mardi le 29 janvier en l'église Notre-Dame-de-la-Présentation de Shawinigan et la sépulture au cimetière du même endroit. Un seul de la nombreuse famille de M. et Mme Henry Bergeron n'a pas quitté St-Paulin et c'est Léo Bergeron, marié à Smeralda Boucher, qui est cultivateur sur le bien paternel.

De la part des nombreux parents et amis de St-Paulin, leurs plus sincères sympathies !

JUBILÉ DE DIAMANT : —

(Comme le disait L.L. Du M. la semaine dernière dans l'Echo de Louiseville, il ferait éclat cette semaine d'un personnage de chez nous. Les lecteurs liront ci-dessous un rapport aussi complet qu'il se peut, et voici) :

Léopold L. Duhaime, journaliste de L'Echo de Louiseville espère que les citoyens de plusieurs clochers des paroisses des comtés de Maskinongé et St-Maurice se joindront à lui pour rendre té-

moignage à l'un des nôtres à l'occasion de son jubilé de diamant à titre de médecin pratiquant.



Docteur Henri Lemaître-Duhaime
 Doyen des médecins de la
 Province de Québec

Le Dr Henri L. Duhaime, né le 12 juin 1877 est présentement âgé de 85 ans. Originaire de St-Barnabé, il est le fils de Jean-Baptiste Lemaître-Duhaime et de Eloise Fleury, ses père et mère sont originaires côté paternel de St-Léon et du côté maternel de Maskinongé. A St-Barnabé, nous rencontrons encore un de ses neveux en la personne de M. Georges Milot, secrétaire-trésorier, fils de Joseph Milot et de Martina L. Duhaime, ainsi que Madame Georges Milot et leur famille. C'est à St-Barnabé que le Docteur Henri L. Duhaime a vu le jour. Il est le seul survivant d'une famille de onze enfants dont il était le dixième. Sa mère, Eloise Fleury, était la fille de M. Joseph Fleury et de Lucie Caron, père et mère du Dr Georges Fleury qui a toujours pratiqué sa profession à St-Léon. Madame Joseph Fleury (Lucie Caron) était la sœur de Georges Caron qui fut député du Comté de Maskinongé. Docteur Henri L. Duhaime est par conséquent cousin germain de feu Jos. Fleury, secrétaire-trésorier de St-Léon durant un grand nombre d'années.

Du côté Caron, notre jubilaire, par sa grand-mère Fleury (Lucie Caron) est cousin de Gustave, Louis-Georges et Hector Caron (ce dernier qui comme son père fut député du comté de Maskinongé). Docteur Henri L. Duhaime est aussi le cousin germain (enfants des deux frères) de Henri L. Duhaime de St-Paulin. Nous ne sommes pas las des liens qui rattachent le Dr Duhaime à St-Léon. En 1902, jeune médecin, il s'établit à St-Léon et en 1904, à St-Léon, il épousa Mademoiselle Albertine Chevalier, fille de Philippe Chevalier et de Louise Lesage (Albertine Chevalier, sœur de Mme Adélarde Auger de St-Léon). En 1905, il remplace un confrère malade à Ste-Angèle-de-Rimouski, puis va s'établir à

Grande Baie de Chicoutimi jusqu'à 1912 alors qu'il transporte son bureau à Chicoutimi où il a toujours pratiqué depuis et où il pratique encore à son bureau jusqu'à cinq heures du soir tous les jours. En 1917 et 1918, il poursuit à New York ses études de spécialisation en Otho-Rhinolaryngologie et en Ophtalmologie. Revenu porter main forte à ses confrères de Chicoutimi durant l'épidémie de la grippe espagnole en 1918, son épouse en est victime et décède en octobre 1918 laissant dix enfants vivants, l'aîné âgé de douze ans et deux jumeaux âgés de six mois. En 1919, il continue ses études à New York, termine ses études et revient prendre charge du département ophtalmique de l'Hôtel-Dieu de St-Valier de Chicoutimi. En 1920, il se marie en secondes noces à Mademoiselle Juliette Catellier et de ce mariage est née une fille. De 1924 à 1933, le Docteur Duhaime est médecin municipal, visiteur des écoles de Chicoutimi, fondateur et directeur du dispensaire antituberculeux et de puériculture et d'une importante colonie de vacances pour les enfants pauvres et débiles. Enfin en 1933, il revient à la pratique privée qu'il n'a depuis ce jour jamais abandonné.

Coroner de 1935 à 1938. En

plus de la médecine, Dr Henri L. Duhaime a déployé ses activités dans les domaines politiques, sociaux et religieux. De 1934 à 1936, il a initié et dirigé une campagne très active en faveur de la municipalisation de l'électricité. En 1938, il fut élu maire de Chicoutimi, il est Chevalier de Colomb depuis 1915, ancien membre de la société St-Jean Baptiste et de la chorale de la cathédrale, secrétaire des agrégés de la Garde d'Honneur du Très St-Sacrement durant plus de quinze ans, l'instigateur du projet de la crypte de Saint Sacrement. Le 18 décembre 1962, à l'occasion de son jubilé de diamant, une réception lui fut offerte dans le grand salon de l'Hôtel-Dieu de St-Valier de Chicoutimi par le bureau médical et les autorités religieuses en l'honneur du soixantième anniversaire de sa pratique médicale active. Des allocutions furent prononcées par le Docteur M. Lapointe, directeur médical, et par le Docteur Emile Simard président du bureau médical de l'H. D. de St-Valier. En termes émus, non pas comme un vieillard de 85 ans mais à l'âge de 60 ans, il s'acquitta avec aisance pour remercier les Révérends Religieuses, ses confrères et ses enfants de leurs vœux à son égard. Deux de ses filles re-

ligieuses ornent le tableau de sa famille, Rév. Soeur Marie-Claude (Eugénie) des Soeurs Dominicaines en mission au Maroc et Soeur Thomas d'Aquin de la Congrégation Notre-Dame à Arvida. Ses autres enfants sont : Gabriel de Shawinigan, marié à Rose Gauthier, Henriette, de Québec, mariée à Antonin Dionne, Flore, d'Arvida, mariée à Yvan Morier, Joseph, de Chicoutimi, marié à Jacqueline Simard, Philippe, marié à Lucille Gauthier, de Chicoutimi, Georges, marié à Jeanne d'Arc Turcotte, de Chicoutimi, Thomas, de Montréal, marié à Noëlla Jean, Marie-Eloïse de Chicoutimi.

Au Dr Henri L. Duhaime et à ses enfants, L. L. Du M. et sa nombreuse famille présentent leur meilleures salutations.

DOREMI

NOS MALADES : —

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mme Stevens Dupuis, malade à son domicile, ainsi qu'à M. Donat Hogue qui lui aussi est à son domicile.

PARTIE DE HOCKEY REMISE : —

La tempête de dimanche fut cause que la partie de hockey (suite à la page 13)



Ce camion-citerne remplit automatiquement votre réservoir—pas de danger de pannes d'huile.

PAS DE PANNE D'HUILE:

Le remplissage automatique de votre réservoir élimine les pannes d'huile

NOUS NOUS CHARGEONS DE VÉRIFIER pour vous, automatiquement, le niveau de votre réservoir d'huile. Finies les pannes, finis les coups de téléphone à la dernière minute. Automatiquement, nous calculons votre taux de consommation d'huile en fonction de la température extérieure. A l'aide de la méthode degré-jour, nous sommes en mesure de prédire avec exactitude la quantité d'huile que vous consommez et le

moment où nous devons remplir votre réservoir.

A ce moment là, notre camion-citerne se rend à votre domicile et vous met à l'abri de toute panne de combustible.

Ce service est absolument gratuit. Et l'huile de chauffage Shell que vous recevrez vous garantira le maximum de confort et d'économie. Pour plus de renseignements, téléphonez nous dès aujourd'hui.

Louiseville Pétroléum Enrg.

(Marcel Manègre, prop.)

34, St-Charles — Tél. : CA. 8-2959 — Louiseville



Co-op S.A.F.

CHRONIQUE DU CLUB RICHELIEU

Formation, organisation et fonctionnement des Clubs Richelieu

Un club Richelieu doit, si possible, compter dans ses rangs des représentants de toutes les professions, institutions et commerces dans le territoire où il recrute ses membres. Il est nécessaire de limiter le nombre des membres par catégories d'occupation ; deux ou trois au

maximum par catégorie. Ainsi l'expansion du club se fera d'une manière logique et efficace et le groupe constitué dans ces conditions sera bien représentatif de la communauté et capable de jouer vraiment le rôle qui justifie son existence.

L'effectif d'un club ne doit pas être trop élevé, autrement son maintien devient difficile, sinon im-

Vous n'en viendrez pas À BOUT si vous êtes À BOUT

De nos jours, la plupart des gens travaillent sous tension, se tourmentent davantage, dorment moins. Cet effort physique et mental fait qu'il est plus facile de perdre ses forces—plus difficile de les retrouver. La vie fatigante d'aujourd'hui, le surmenage, les ennuis—l'un ou l'autre peut affecter le fonctionnement normal des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos, un repos brisé, une sensation d'épuisement. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Demandez les Pilules Dodd's à tout comptoir de produits pharmaceutiques. 84F



Chronique du Maire

LES ÉLECTIONS MUNICIPALES

Toute personne qui est, soit propriétaire soit locataire et qui est inscrite au rôle d'évaluation, a le droit de voter aux élections municipales de lundi, le 4 février prochain.

J'espère, mes chers concitoyens et concitoyennes, que vous ferez usage de votre droit de vote. Voici, exprimez librement votre opinion, c'est un devoir civique et une obligation morale.

Pour qui voter ? pour ceux qui, selon votre jugement et votre conscience, donnent les meilleures garanties pour administrer honnêtement, sagement, progressivement et pour vous représenter dignement, c'est-à-dire que dans cet optique, il n'y a pas de place pour la mesquinerie, l'égoïsme, la politiaillerie, les petits intérêts particuliers. Un seul but à envisager, l'intérêt bien compris et général de toute la population de la ville de Louiseville.

Croyez, chers amis, que nous avons fait tout notre possible pour réaliser ce but. L'honnêteté et la justice furent à la base de notre administration et je défie qui que ce soit de prouver un geste délibérément malhonnête dans toute notre administration. Quelques-uns (je pourrais dire 4 ou 5) nous reprochent de n'avoir pas fait de politique partisane à l'Hôtel de Ville. Ces messieurs ont demandé et auraient voulu le renvoi de certains employés de la ville (à cause de leur étiquette politique). Nous avons dit non et nous continuerons de dire non, si vous nous faites l'honneur de nous élire. Que ce soit bien entendu, aucun employé de la ville de Louiseville, de quelque couleur politique qu'il soit, ne perdra sa position, s'il remplit son devoir, aussi longtemps que je serai maire, si j'ai l'appui de mes échevins. Je rappellerai à ce ou à ces petits politiailleurs que nous avons prêté un serment d'office pour travailler dans l'intérêt commun de nos concitoyens et que nous continuerons de respecter ce serment.

Nous n'avons pas l'impression, croyez-moi, d'avoir tout accompli à l'Hôtel de Ville, mais nous avons la conviction d'avoir fait notre devoir. Dette municipale diminuée ; surplus au budget ; pavage de rues et illumination du pont (sans qu'il en coûte un sou aux contribuables de Louiseville) ; réfection du parc municipal et des trottoirs ; octrois provinciaux ; \$3,000 en revenus à l'étage de la caserne des pompiers ; radiopole ; une charrie à neige ; petit tracteur pour l'entretien des trottoirs ; camion à vidange ; nouveau rôle d'évaluation ; baisse de la taxe foncière de 20% (de \$1 à 80 cts), etc., etc. C'est quelque chose, n'est-ce pas ? Comme je le disais, nous n'avons pas eu le temps d'accomplir tout ce que nous désirons pour nos concitoyens. Si vous nous en donnez l'opportunité, nous continuerons d'embellir notre ville, nous agrandirons ses cadres par l'annexion partielle, nous referons le règlement de la circulation et du stationnement, nous réglerons dans l'harmonie et la justice le problème du stationnement des employés de l'Associated Textiles (problème à l'étude avec le représentant des intéressés), nous ferons l'impossible pour avoir un parc industriel pour encourager la venue de nouvelles industries,

nous doterons notre population d'une bibliothèque municipale, d'ailleurs les rayons de cette bibliothèque sont déjà confectionnés, etc. En un mot, nous continuerons de vous bien servir.

Vous me connaissez et je crois que le bilan de l'administration municipale 1961-63 est une garantie pour l'avenir.

A lundi, j'ai confiance à votre verdict. Merci.

Dr A. Dalcourt

St-Edouard

À NE PAS MANQUER :

Il ne faut pas oublier que c'est bien samedi prochain, le 2 février qu'aura lieu à la salle du couvent la grande partie de cartes organisée par l'U.C.F.R. de Saint-Edouard. Les prix sont nombreux et tous peuvent être assurés d'une très agréable soirée. Bienvenue à tous !

St-Paulin...

(suite de la page 12)

qui devait avoir lieu à St-Paulin, fut remise à dimanche prochain, le 3 février.

CARNET SOCIAL :

Mlle Thérèse Chevalier, institutrice à Montréal, était dimanche dernier, chez ses parents, M. et Mme Ulric Chevalier.

Léopold L. Duhaime et son fils Claude, rendent visite à M. et Mme Georges Milot à St-Barnabé, la semaine dernière.

M. et Mme Roger Normandeau et leurs enfants de Montréal, en visite chez M. et Mme Anaclet Bergeron, la semaine dernière.

M. et Mme Léo Bergeron à Shawinigan à l'occasion du décès de Mme Arthur Ménard.

M. et Mme Salvé Plante, M. et Mme Raymond Plante, M. et Mme André Plante, M. Marcel Elliott, pisciculteur, et Mlle Georgette Plante, tous de Saint-Alexis-des-Monts, chez M. et Mme Raynald Plante, dimanche soir dernier.

Madame Marcelle Duhaime-Guimond passe quelques jours à Montréal la semaine dernière, l'invitée de ses soeurs mlls Marguerite, Carmen et Lise L. Duhaime.

M. Yves Guimond, professeur de l'Institut Belletête de Montréal, dans sa famille en fin de semaine.

M. et Mme Edouard Brodeur, Mme Philippe Gélinas, M. et Mme Anathole Elliott, Madame Hermann Paquin, tous de Shawinigan, ainsi que M. et Mme Georges-Etienne Paquin des Trois-Rivières, de passage à St-Paulin à l'occasion du décès de M. Arthur Leblanc.

M. et Mme André L. Duhaime, pisciculteur de Saint-Alexis-des-Monts, en visite la semaine dernière chez M. et Mme Réjean Alard de St-Paulin et chez Léopold L. Duhaime.

AVIS :

Amis de St-Paulin à l'étranger, adressez votre abonnement à l'Écho de Louiseville, a/s Léopold L. Duhaime, 46 rue Lottinville, St-Paulin.

ÉMISSION SPÉCIALE

à CKTM-TV

(CANAL 13)

MERCREDI, 6 FÉVRIER de 6.00 h. à 6.30 h. p. m.

en marge du

Carnaval DE Louiseville

Interview avec M. ROBERT HEBERT, président du carnaval et YVON SAUCIER, trésorier.

Présence de LISE 1ère, Reine du Carnaval '62 et des princesses EDITH RHEAULT, DIANE GARCEAU, NICOLE GAGNON et PAULINE GAUTHIER DE LOUISEVILLE, ainsi que VIOLAINE VERMETTE de Maskinongé et ANNETTE SICARD de Saint-Justin.

Pour la meilleure image et les meilleurs programmes, regardez le canal 13.

possible. Les règlements stipulent un minimum de quinze membres et un maximum de deux cents.

Aussi, pour assurer le succès dans la fondation d'un club Richelieu, faut-il, dès les premières démarches, faire un choix judicieux parmi ceux que l'on se propose d'approcher pour en faire partie ; il faut surtout éviter la formation de "clans", un recrutement "en masse" conduit sans discernement et dont le seul but est d'atteindre le minimum requis de quinze membres.

Il ne faut proposer que des personnes qui :

- a) pourront être assidues au déjeuner hebdomadaire ;
- b) font montre de distinction et de caractère personnel ;
- c) possèdent un esprit de fraternité et de dévouement ;
- d) ne sont pas à la gêne du côté financier.

Un membre ne doit pas faire partie d'un autre "club de service".

Parrain

Tout nouveau club doit avoir comme parrain un club possédant sa charte. Cela permet au club naissant de se mettre plus facilement au courant de la technique et de l'esprit Richelieu.

De toute évidence, les devoirs d'un "parrain" ne se terminent pas dès que la Société a approuvé la demande d'affiliation, ou avec la remise de la charte. Il est essentiel que le parrain ait un oeil sur son "filleul" et que de temps à autre, tout comme le gouverneur régional est requis de le faire, il s'assure que le nouveau club répond aux espérances de son fondateur. Même après quelques années d'existence, certains clubs, peu nombreux heureusement, ont besoin de transfusion d'enthousiasme et d'esprit Richelieu.

Demande d'affiliation

Lorsque le groupe fondateur se réunit, une demande d'affiliation doit être préparée en deux copies sur les formules officielles de la Société et donner les renseignements suivants :

- Description des limites territoriales demandées.
- Date de la première réunion régulière.
- Lieu de la réunion hebdomadaire.
- Jour et heure du repas.
- Nom, occupation et adresse des membres fondateurs.
- Composition du bureau de direction provisoire.
- Signature du président, du secrétaire et du trésorier.

Les deux copies de la demande d'affiliation dûment endossées par le club parrain, sont ensuite soumises à la considération de la Société Richelieu.

ENTRE LES DEUX PONTS...

Si on s'en tient aux suggestions extériorisées lors d'une réunion conjointe entre les directeurs de la Société d'Agriculture du comté de Maskinongé et le Comité de Promotion de l'Exposition agricole régionale du comté de Maskinongé, cette exposition aurait lieu les 3, 4 et 5 août, soit avant celle de Trois-Rivières. A moins d'imprévus incontrôlables, on ferait des rénovations sur le terrain et cet événement annuel prendrait une ampleur jusqu'ici inconnue.

Parmi les items les plus "emballants" du carnaval d'hiver, on comptera le bal masqué, pour jeunes et vieux, le clou de la série de manifestations qui feront époque, lors du troisième carnaval d'hiver, présenté à Louiseville, en autant d'années. M. Robert Hébert en est le président et M. Yvon Saucier, le trésorier ou grand argentier. La plupart des manifestations se dérouleront à la bâtisse Industrielle, non loin du Boulevard-Ouest.

De splendides chars allégoriques seront du Carnaval d'hiver et les préparatifs pour leur construction ont été menés rondement. Décidément, on anticipe un succès éclatant pour cette troisième reprise du Carnaval d'hiver.

Les sports ne connaissent pas beaucoup d'activités au cours des hivers canadiens, à Louiseville.

Au point de vue sports d'extérieur, seul le hockey à l'O.T.J. connaît un peu d'effervescence, mais encore là, une ligue bien organisée ferait beaucoup plus d'attractions et attirerait, sans aucun doute, un public friand de sensations multiples.

Quant aux sports d'intérieur, les quilles prennent la plus grande partie de ceux qui aiment avoir une détente, le soir.

Parmi les noms des candidats aux élections municipales de la ville, on trouve plusieurs vétérans de la chose municipale, entre autres, MM. Auguste Plante, qui a connu plusieurs termes comme échevin à l'Hôtel de ville, M. Lionel Masse, dont les antécédents comme tels remontent à 1936, M. Victor-Alfred Héroux, du Quartier Est, M. Napoléon Doyon, qui a déjà siégé comme échevin du quartier Ouest, et M. Philias Beaudoin, ex-membre du conseil de ville.

Quant à M. Georges Veillette qui s'est désisté de sa candidature au Centre, pour cause de santé, il avait été échevin lors du dernier conseil municipal, et, en 1929, on voyait son nom comme membre du conseil de ville de Louiseville.

L'entretien des trottoirs se continue et constitue une amélioration des plus appréciées, dans la ville. On peut même dire, toute comparaison faite avec les

années passées, que le piéton est un peu gâté.

A la reprise des séances du conseil de ville, il sera question de confection de nouveaux règlements, soit ceux de l'annexion partielle de certains lots de la paroisse, par la ville, de celui de la circulation et aussi de la "continuation" de la rue Saint-François-Xavier jusqu'à l'Avenue du Parc. Pour certains de ces nouveaux règlements, des avis de motion ont déjà été déposés au conseil.

Un total de 1,136 électeurs et électrices sont sur les listes pour la prochaine élection du 4 février, en ville.

Voici les détails, quant aux nombres, dans les trois quartiers: Est : 377, Centre : 283 et Ouest, 476, pour le grand total de 1,136.

Le président d'élections sera Me Gilles Béland, avocat, et le secrétaire, M. Yano Noury.

Il n'y a pas eu de réunion régulière du conseil de ville, lundi, 28 janvier dernier. Tout ce qui était urgent a été réglé lors de l'assemblée du deuxième lundi du mois, soit le 14 janvier. On sait que le conseil de la ville de Louiseville siège régulièrement les deuxième et quatrième lundis juridiques du mois.

Le "Tour cycliste du Maskinongé" sera un événement d'envergure, cette année. Six étapes et trois jours d'activités seront la résultante de ces compétitions groupant les meilleurs cyclistes amateurs de la province, de l'Ontario et des Etats-Unis, pour quelques-uns d'entre eux.

Le tout filera, en 1963, vers Grand'Mère et Shawinigan pour la première fois de son histoire. Ce sera la cinquième reprise annuelle de l'événement dont le promoteur, des plus dévoués

d'ailleurs, est M. Raoul M. Langlet, de Louiseville.

A l'avenir, toutes les réunions de la Commission scolaire de Louiseville, auront lieu, à la nouvelle Ecole Jean XXIII. Antérieurement, ces séances se tenaient au sous-sol de l'Ecole Tessier. Au cours de janvier 1963, la séance régulière n'a pas eu lieu.

Les récentes statistiques donnent une population de 7,320 âmes au grand Louiseville. Les chiffres antérieurs étaient de l'ordre de 7,002 personnes.

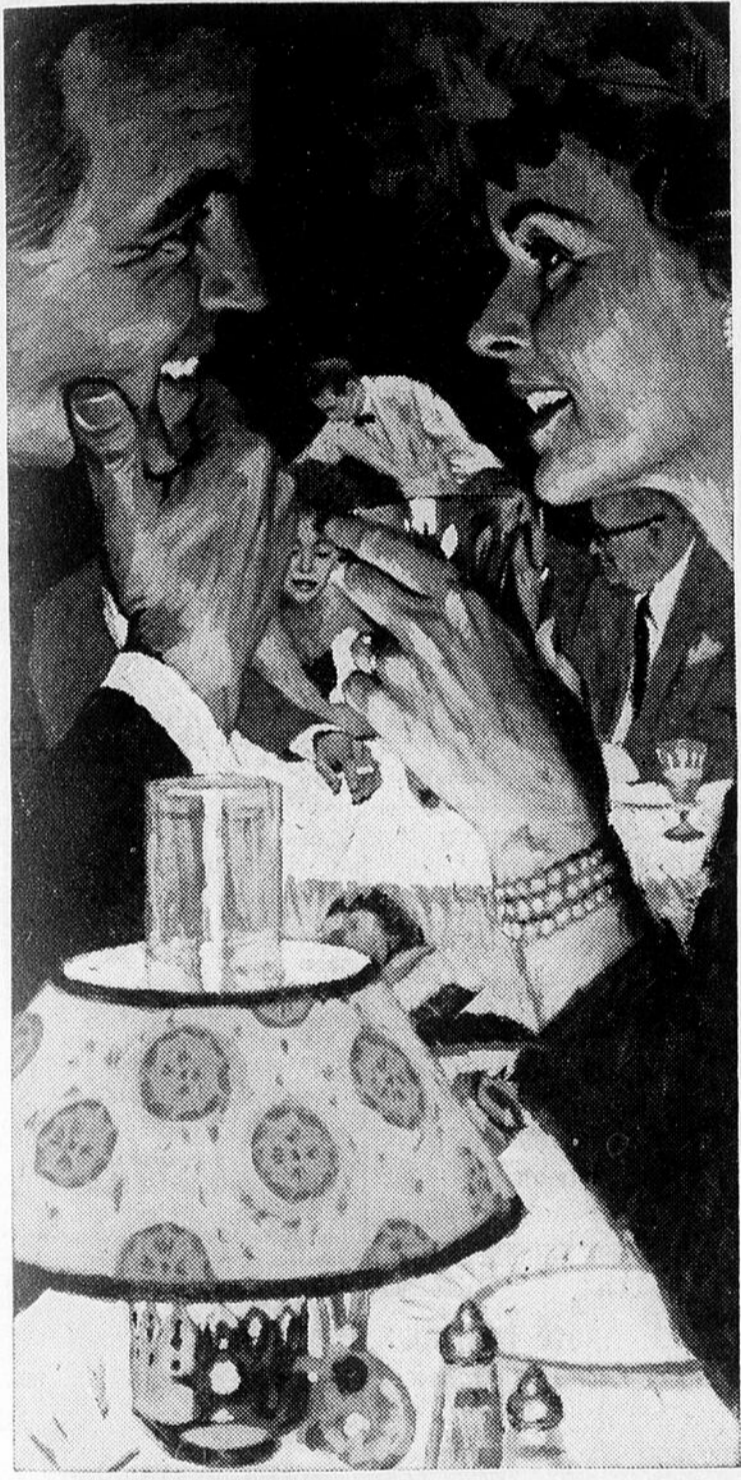
Un montant de plus de \$900 a été employé, au cours de 1962, pour payer moniteurs et monitrices, à l'O.T.J.

De \$185,000 environ, payés l'an dernier au personnel enseignant de la Commission scolaire locale, on en est rendu, pour 1962-1963 à une somme de \$250,000.

Les écoliers et écolières de l'Ecole Tessier ont connu un congé "forcé", enfin de semaine dernière, dû à la maladie de nombre d'élèves. Ces jeunes frimousses ont dû, bien à contre cœur, nous le pensons "sérieusement", demeurer au foyer.

Certains coins de rues étaient devenus des plus glissants, en ville, et on a épandu du sable, ce qui a considérablement amélioré cette situation pour la moins "dangereuse". Certains piétons ont dansé le "twist" bien malgré eux, dans les circonstances !

Les scouts sont allés faire leur campement d'hiver, sous la tente, au Lac Lambert, à Saint-Alexis-des-Monts, récemment. Le scoutmestre de cette troupe est Jean-Jacques Plante.

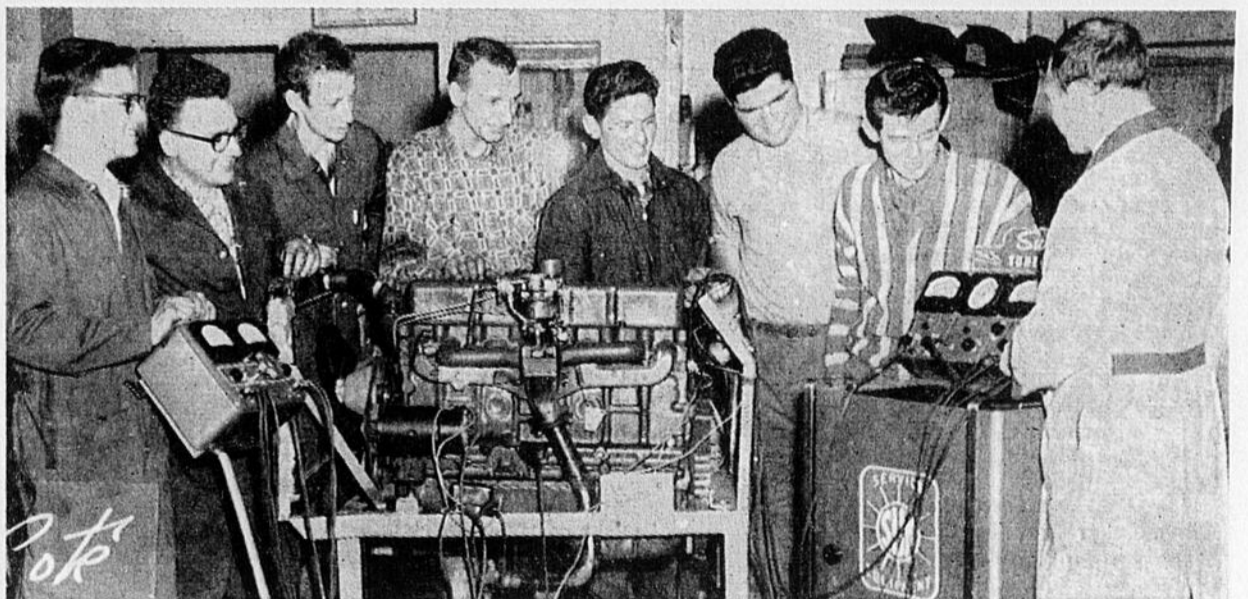


DÎNER IMPROMPTU ... Ils ont eu une journée chargée, lui au bureau, elle à la maison. Mais il lui a téléphoné: "Allons dîner au restaurant". Ils ont téléphoné, elle pour demander la gardienne d'enfants, lui pour retenir une table et appeler un taxi. Comment faisaient les gens pour se rejoindre quand il n'y avait pas le téléphone?



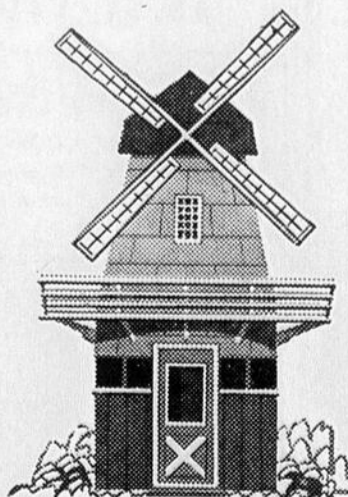
BELL

Une compagnie canadienne appartenant à des Canadiens



A l'Ecole de Métiers de Louiseville se donnent des cours du soir pour divers métiers. L'assistance à ces cours est nombreuse. La clas-

se de mécanique auto comprend plusieurs élèves dont en voici quelques-uns recevant leur formation du professeur Guy St-Pierre.



L'AMI DU QUÉBEC
VAN KAMP
★ ★ ★
GENEVA

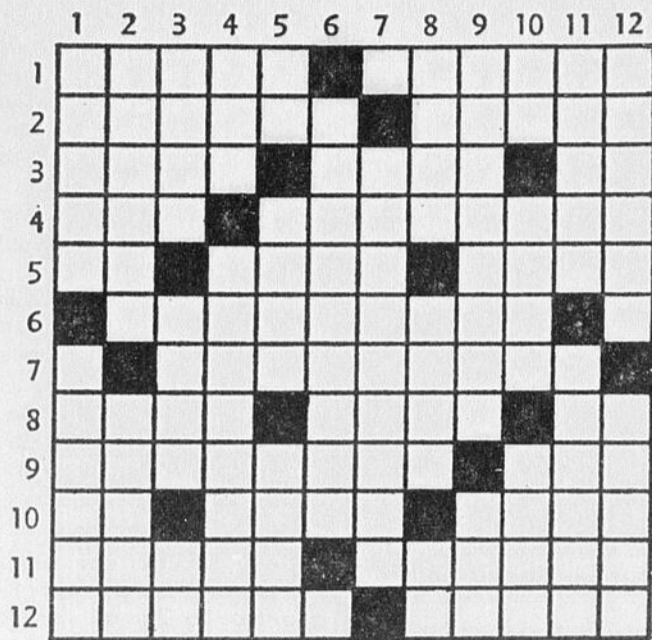
10, 25 et 40 onces

VISITEZ LE
CARNAVAL DE QUÉBEC
DU 7 AU 26 FÉVRIER
(MARDI GRAS) INCLUSIVEMENT

EXIGEZ LE "GROS GIN" TROIS ÉTOILES

Hulstkamp & Zoon & Molijn Canada, Ltd., Montréal

MOTS CROISÉS



HORizontalement

- 1— Elle est obligatoire pour le vrai chrétien. — Partagea, divisa.
- 2— Débarrasser les étoffes des corps étrangers. — Intercéder auprès de Dieu.
- 3— Elle arrose les villes de St-Jérôme et de Lachute. — Cri des bachantes. — Les premières lettres de "Gilles".
- 4— Possèdent. — Escrimeurs à l'épée.
- 5— New-Carlisle (abréviation). — Fiel de quelques animaux. — Malpropre.
- 6— Arracher les souches qui sont restées une fois les arbres abattus.
- 7— Elle nous rappelle le "jour des Rois" et une paroisse du Québec (L'Assomption) près de St-Roch l'Achigan.
- 8— Sommet d'une montagne. — Matière pesante facilitant la conduite d'une véhicule une fois déchargé. — Deux cents.
- 9— Autre orthographe de "clairière". — Petite prairie.
- 10— Phonétiquement; Rheault — Opinion. — Désagréable à la vue.
- 11— Inflammation de l'oreille. — L'opposé de matinée.
- 12— Cachées. — Jointes.

Verticalement

- 1— Bouc qui marche à la tête des troupeaux. — Déchirure.
- 2— Exprime par écrit. — Homme réduit au dernier degré d'abaissement.
- 3— Destinée. — Couvrit, par-sema. — Personnel.
- 4— Point cardinal. — Etat de ce qui est raboteux, inégal.
- 5— Doublée. — Emotion, trouble. — Notion de l'esprit.
- 6— Peuplée de nouveau un é-tang de poissons.
- 7— Une paroisse du Québec (Verchères) près de Contrecoeur portant le même nom que son hé-roïne.
- 8— Il pousse au sommet de la tête du cerf. — Femelle du lièvre. — Conjonction.

- 9— Pèsent sur. — Un des premiers papes de l'Eglise, une paroisse du Québec (L'Assomption) est sous son vocable; Sir Wilfrid Laurier y vit le jour.
- 10— Possédai. — Mis à sec. — Contrat aléatoire entre deux personnes.
- 11— Congélation nouvelle survenant après un dégel. — Prononcée en criant.
- 12— Diminuer la surface d'une voile. — Abandonnées, laisses. Jean-Claude LANGLOIS.

Solution du problème précédent

HORizontalement

- 1— JOLIETTE — KAN
- 2— ENTAI — PENE
- 3— RR — DEPERIREZ
- 4— DODU — ENIGME
- 5— ISO — PENNEE
- 6— NENNI — ECOSSE
- 7— ERNEST — ANSES
- 8— AUTRUI — EUS
- 9— CITEES — ASIE
- 10— FIEREMENT — LM
- 11— ELNE — PEURS
- 12— EST — MASSETER

Verticalement

- 1— JARDINET — FEE
- 2— ROSER — CILS
- 3— LE — DONNAIENT
- 4— INDU — NEUTRE
- 5— ETE — PISTEE
- 6— TAPEE — TREMPA
- 7— TIENNE — USEES
- 8— RINCAI — NUS
- 9— PIGEON — ATRE
- 10— KERMESSSES — ST
- 11— ANEE — SEUIL
- 12— NEZ — BESSEMER

St-Barthélemy...

(suite de la page 3)

sou de dette et montre un confortable surplus, lequel sera appliqué plus tard aux réparations les plus urgentes de notre belle église.

* * *

A la même occasion, monsieur le curé a fait remarquer qu'il y

avait 162 familles de la paroisse qui ne payaient pas de bancs pour les offices. A la collecte elles devraient se montrer généreuses afin de payer leur quote-part pour l'entretien du culte et de notre église.

* * *

MALGRÉ la mauvaise température du 24 janvier, de nombreux membres de l'U.C.C. des environs et de notre municipalité ont pris part à l'assemblée tenue dans la salle paroissiale de Saint-Barthélemy.

* * *

RETRAITE FERMÉE: Neuf citoyens de notre paroisse et cinq de St-Viateur ont pris part à la retraite fermée du 23 au 25 janvier à la Maison Querbes de Joliette.

* * *

Les membres des CERCLES LACORDAIRE et JEANNE D'ARC ont tenu leur réunion mensuelle dans la salle de l'école Du Sablé mercredi soir, le 30 janvier.

* * *

EN L'AN du Seigneur 1963, le mercredi des Cendres est fixé au 27 février et le jour de Pâques, le 14 avril. Si ça peut vous intéresser, sachez qu'en l'an 2000 le mercredi des Cendres arrivera le 8 mars et le jour de Pâques le 23 avril. Si la jeunesse d'aujourd'hui veut organiser dans le temps un

voyage à la lune il n'est pas trop tard pour retenir ses billets, car il y aura foule. A moins que quelques bombes ne viennent convertir notre pauvre planète en un immense cimetière, il est permis de s'attendre à des choses fantastiques dans moins de 40 ans!

* * *

FÉLICITATIONS à Mme Yvon Sarrazin (Jeannine Lessard) qui a donné naissance à une fille le 18 janvier, à l'hôpital Comtois de Louiseville.

* * *

AUX PRIX où sont les légumes et les fruits, il n'est pas trop tôt pour faire des projets afin de préparer un beau grand jardin-potager pour la prochaine saison.

* * *

QUAND il y a double rangée de voitures, le dimanche, en face du presbytère, comment voulez-vous qu'on puisse sortir son automobile en cas d'urgence? Quand il y avait un constable pour diriger la circulation près de l'église, cet inconvénient n'arrivait pas.

* * *

BONNES GENS qui vous chauffez le canayen en Floride ou au Mexique, sachez que c'est le 3e dimanche en janvier où la "poudrière" nous force à ne pas mettre le nez dehors. Petit régime d'austérité... involontaire!

Tableau du voyageur

(EN VIGUEUR DEPUIS LE 28 OCTOBRE)

Pacifique Canadien

HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE

Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL 9.46 A.M.

Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC 9.03 P.M.

Samedi seulement

POUR QUEBEC 3.15 P.M.

Dimanche seulement

POUR MONTREAL 5.33 P.M.

— o o —

HORAIRE DES TRAINS A MASKINONGE

Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL 9.50 A.M.

Dimanche seulement

POUR MONTREAL 5.38 P.M.

Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC 8.59 p.m.

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS A SAINT-JUSTIN

Tous les jours y compris le dimanche
POUR MONTREAL 6.48 A.M.

Tous les jours excepté le samedi
DE MONTREAL 8.40 P.M.

Samedi seulement

DE MONTREAL 10.15 P.M.

Carier & Frère Ltée

LOUISEVILLE — TROIS-RIVIÈRES

Départ de Louiseville
Tous les jours

8.30 a.m.	7.30 a.m.
10.30 a.m.	9.30 a.m.
12.30 p.m.	11.30 a.m.
1.30 p.m.	12.30 p.m.
3.30 p.m.	1.30 p.m.
4.30 p.m.	3.30 p.m.
6.30 p.m.	4.30 p.m.
7.30 p.m.	5.30 p.m.
8.30 p.m.	6.30 p.m.
10.30 p.m.	7.30 p.m.
	9.30 p.m.
	11.30 p.m.

Exc. Dimanche
6.30 a.m.
7.45 a.m.
12.30 a.m.

Dimanche seulement
7.00 p.m.

Vend. sam. et dim.
9.30 p.m.
11.30 p.m.

Ven. sam. et dim.
8.30 p.m.
10.30 p.m.

— o o —

VILLAGE DE ST-JUSTIN

Départ pour Louiseville
Tous les jours

7.00 a.m.

Dimanche seulement
12.45 p.m.
6.30 p.m.

Arrivée de Louiseville
Tous les jours
6.00 p.m.

Dimanche seulement
12.35 a.m.

Cartes professionnelles

Dr Florent Caron, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
STE-URSULE Tél.: CA. 8-2844

Tél.: CA. 8-4408
CHARLES MILOT
NOTAIRE
SAINTE-URSULE, Qué.

Dr PIERRE CHAUVEAU
MÉDECINE GÉNÉRALE
Tél.: 885-3232 ST-BARTHÉLEMY

Dr Yvon Morinville, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
ANESTHÉSIE
Téléphone: CA. 8-2777
Boulevard Comtois LOUISEVILLE

Dr Avellin Dalcourt
MALADIE DES OS
Maladie des enfants — Rayons-X
4, St-Laurent LOUISEVILLE
Téléphone: CA. 8-4231

Dr LUCIEN PICOTTE
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél.: CA. 8-2685 — Rés. CA. 8-4178
35B, St-Laurent LOUISEVILLE

Dr N. BASTRASH, M.D.
Médecine Générale
Tél.: CA. 8-4949
Boulevard Comtois LOUISEVILLE
Chalet: St-Gabriel de Brandon
Tél.: 835-4365

Dr Martial Gélinas
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
Tél.: 885-3833 ST-BARTHÉLEMY

Dr PAULIN HÉBERT
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
Tél. 227-2364 MASKINONGÉ

59 A, St-Laurent — Louiseville
Dr J. André Lacroix
CHIROPATICIEN — RAYONS-X
Bureau: Tous les jours
Tél. Bur. CA. 8-5221 - Rés. CA. 8-5106

Au CENTRE PROFESSIONNEL
88, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Dr Marcel Marchand, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Téléphone: CA. 8-2888
Centre professionnel
88, St-Laurent LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O.D.
OPTOMÉTRISTE
Téléphone: CA. 8-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS
NOTAIRE
Tél.: 227-2091 ST-JUSTIN, Qué.
CENTRE PROFESSIONNEL
CA. 8-4787 LOUISEVILLE

Tél.: CA. 8-4690
Dr Jean Rinfret, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
88, St-Laurent LOUISEVILLE
(Au Centre Professionnel)

GILLES BÉLAND
AVOCAT
Tél.: CA. 8-4330 LOUISEVILLE
CENTRE PROFESSIONNEL

Air Conditionné
SALON DE MADELEINE
(P. Michaud, prop.)
Doux coiffures à votre disposition
PIERRETTE ET CARMEN
88, St-Laurent Tél.: CA. 8-5080

FUTURS MARIÉS

C'est un grand jour dans votre vie.

Seuls vos portraits de mariage conservent la beauté et le bonheur de ce jour.

Vous êtes invités pour cette occasion, à vous rendre au Studio afin de prendre un appointment.

STUDIO CÔTÉ

1902 — 1962

22, rue St-Laurent CA. 8-2998 Louiseville



Brandon Transport Inc.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE ST-GABRIEL — LOUISEVILLE

Tous les jours y compris dimanche

ST-GABRIEL	12.15
ST-DIDACE	12.35
ST-EDOUARD	12.55
STE-URSULE	1.10
LOUISEVILLE	1.20

LOUISEVILLE — ST-GABRIEL

Lun. au Samedi	Dimanche
LOUISEVILLE	3.45
STE-URSULE	4.00
ST-EDOUARD	4.15
ST-DIDACE	4.35
ST-GABRIEL	4.55

A St-Gabriel: Correspondance pour Joliette

EN ROUTE POUR MONTREAL
ne manquez pas d'arrêter à

L'HÔTEL JUNEAU

LAVALTRIE, Qué.

Viateur Juneau, prop.

Un chaleureux accueil vous y attend!

Le Courrier d'Yamachiche

SUCCÈS DE LA PARTIE DE CARTES : —

La soirée des cercles Ste-Jeanne d'Arc et Lacordaire de samedi dernier, fut réellement un beau succès. Monsieur le curé Ernest Jacob, Monsieur l'abbé Trudel, aumônier diocésain, Monsieur l'abbé Eugène Lamy, aumônier à l'hospice et Monsieur le Vicaire Dubois se sont fait un plaisir d'être de la partie. On remarquait également parmi les invités, M. Origène St-Pierre de Louiseville, vice-président diocésain, Mme Raoul Millette, Mlle Pierrette Lefebvre, trésorière, M. et Mme Edmond Casaubon ; ce dernier est le trésorier diocésain.

Une conférence sur la tempérance et les Cercles des abstinents fut agréablement servie par M. Edmond Casaubon.

Au cours de la veillée, ont été décorés pour 20 ans d'abstinence totale : Mmes Hervé Dupont, Pierre Milot, Origène Isabelle, Robert Bellemare, Irénée Pellerin et Messieurs Clovis Gélinas, Gustave Gélinas, Léonard Rivard, Pierre Milot, Maurice Meunier, Raymond Meunier et Léo Chainé. On leur remit un joli chapelet comme souvenir à la fin de cette longue étape.

Les prix de présence et des prix de cartes, donnés généreusement, firent la joie des participants.

On termina la soirée par un goûter délicieux. Félicitations aux décorés, et aux nouveaux initiés.

Pour ceux qui se sont dévoués à si bien tout organiser, bravo pour le réel succès.

CARNET SOCIAL : —

Accompagnant leur nièce Mlle Jeanne Bourassa de la Banlieue des Trois-Rivières, Monsieur et Madame Irénée Garceau passent actuellement des vacances en Floride. Heureux séjour au pays des fruits et du soleil.

NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES :

Monsieur Donat Ricard vient d'acheter la maison des demoiselles Suzanne et Françoise Bellemare.

M. Thomas Gélinas s'est aussi porté acquéreur de la résidence de Mlle Evelyn Desaulniers, rue Notre-Dame.

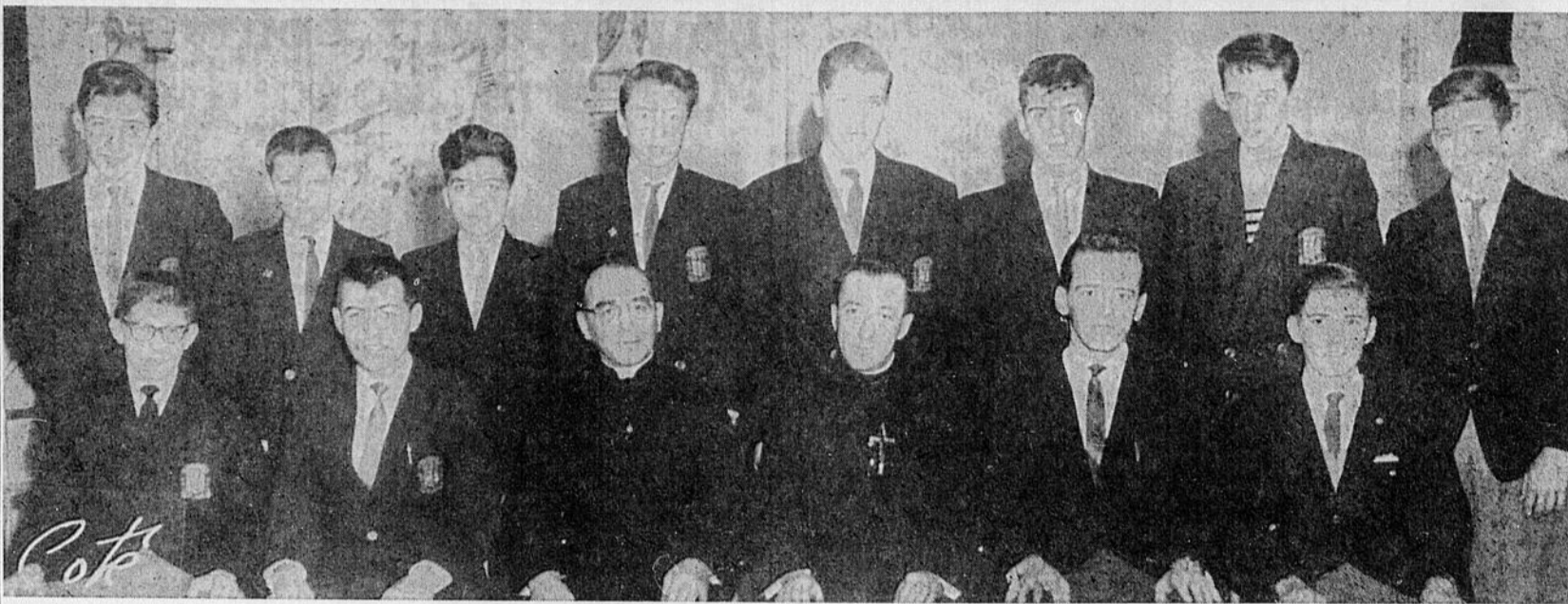
Les nouveaux propriétaires aménageront bientôt.

SYMPATHIES : —

Nous offrons des sincères condoléances à Mme Marius Grimard et à sa famille à l'occasion du décès de sa soeur.

Des choses qui arrivent

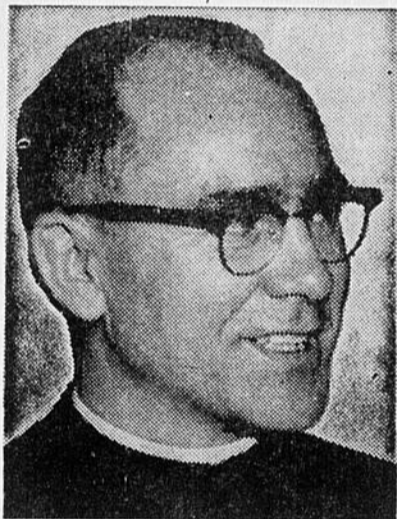
Lorsqu'un fusible saute dans la maison, il faut essayer d'en découvrir la cause et veiller aussi à en utiliser un nouveau d'un ampérage qui convient, en général des fusibles de quinze ampères dans nos maisons modernes, à moins qu'il ne s'agisse d'appareils à forte consommation comme les cuisinières. Avant de changer un fusible, il faut couper le courant à l'interrupteur principal. Il est toujours bon de garder près de la boîte à fusibles une lampe de poche pour ces cas d'urgence. Le fusible brûlé est facile à identifier — sa surface est noircie. Il ne faut jamais toucher à la boîte des fusibles avec des mains humides, et les pieds ne doivent pas être non plus sur un plancher mouillé — c'est dangereux ! Seul un électricien compétent doit faire les installations électriques, mais un fusible sauté se remplace facilement.



Dernièrement, au Collège de Louiseville, avait lieu une initiation de jeunes abstinents. Ce sont, première rangée, de gauche à droite : Yvon Dubois, vice-président, Paul Millette, président, l'abbé Joseph Hamel, aumônier, Frère Antonin Tremblay, directeur, Gilles Lessard, responsable, Raymond

Lefebvre, secrétaire. Deuxième rangée : François Ricard, Normand Branchaud, Robert Héroux, Raymond Brousseau, Maurice Bergeron, Jacques Morin, Claude Michaud et Clément Deschesnes.

Décès du Rév. Père Fabien Boucher, o.m.i.



Le Rév. Père Fabien Boucher, aumônier national adjoint de l'Association Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc du Canada est décédé vendredi soir, dans un hôpital local, à la suite d'un accident d'automobile survenu en octobre dernier.

Le Père Boucher était au service de l'Association Lacordaire depuis plus de deux ans. Il avait déjà rempli à ce poste, une besogne des plus importantes, rédacteur du journal "Réaction" et directeur de la Jeunesse Lacordaire.

Tous ceux qui ont eu l'occasion de l'approcher ont été réconfortés par sa générosité, son sens de compréhension et la façon qu'il avait de rendre service à chacun.

Né à St-Philibert de Beauce, il a au début fait ses études à Congrégation des Frères du Sacré-Coeur. Plus tard, ayant décidé de devenir prêtre, il a terminé ses études classiques, est entré chez les Oblats où il a été ordonné en 1956. D'abord vicaire à la paroisse Ste-Madeleine du Cap, il est ensuite devenu assistant du Rév. Père Ubald Villeneuve, o.m.i., à l'Association Lacordaire.

Les funérailles eurent lieu à l'église St-Sauveur, mardi le 22 à 10 heures.



Les activités se déroulent aussi bien en hiver que l'été chez les scouts. Tous à l'attention ces scouts en sont à leur veillée d'armes. Cet événement se déroula à la chapelle privée.



Au Collège de Yamachiche, dirigé par les Frères des Ecoles Chrétiennes, il y eut l'élection de l'exécutif des élèves. Première rangée : Michel Milot, Vice-président, Jean Desbiens, pré-

sident, Robert Allard, Secrétaire. Deuxième rangée : Michel Hélie, conseiller, Frère Esdras, directeur du collège et Frère Amédée, titulaire de 11e année.



Au cours d'une soirée très bien réussie à Yamachiche, samedi soir, les Lacordaire et Jeanne d'Arc ont vu de nouveaux membres y prendre rang et d'autres échangèrent leurs boutons. La représentation était grande venant de l'exécutif diocésain. Nous y remarquons première rangée : Raymond Ferron, président local, l'abbé J.-Noël Trudel, aumônier diocésain, M. Origène St-Pierre, vice-président diocésain, l'abbé Ernest Jacob,

aumônier d'Yamachiche, Mme Pierre Milot et Mme Irénée Pellerin, deux décorées de vingt ans d'abstinence et Mlle Carmen Gélinas, présidente locale des Jeanne d'Arc. Deuxième rangée, tous des décorés de 20 ans, MM. Léonard Rivard, Gustave Gélinas, Pierre Milot, Léo Chainé, Raymond Meunier et Mme Hervé Dupont.

A LA DEMANDE GENERALE, NOUS AURONS UNE

SOIRÉE POPULAIRE

avec l'orchestre
THE EL RANCHO BOYS
2 chanteuses populaires
SAMEDI LE 2 FEVRIER
A 8 H. P.M. AU
CENTRE RECREATIF
ST-ANTOINE

Invitation à tous les jeunes et moins jeunes.

Admission : Prix populaire

Centre Récréatif St-Antoine, Louiseville

La vraie place idéale pour vous amuser

Soirée populaire

A la demande générale, nous aurons une autre soirée populaire, samedi le 2 février à 8 heures du soir. L'orchestre "Les El Rancho Boys" fera les frais de la musique. Nos chanteuses seront nulles autres que Nicole et Rena.

Qu'on se le dise : Samedi soir, rendez-vous en grand nombre au Centre Récréatif, l'endroit où tous s'amuseront ferme. Bienvenue à tous !

Demi-heure des quilles Fanta

A la demi-heure des quilles Fanta, disputée le dimanche à 1 heure et commanditée par Hervé Lafontaine Ltée, René Rinfret de Maskinongé conserve son titre de champion en triomphant de Réjean Lamy par la marge de 56 points. René Rinfret a réussi des simples de 166 - 152 - 144 pour un total de 462 tandis que Réjean Lamy roulait des simples de 155 - 120 - 131 pour un total de 406. M. Lamy ayant un peu discontinué son jeu favori (les quilles), c'est ce qui explique qu'il n'ait pas réussi à remporter les honneurs de cette rencontre.

La direction du Centre Récréatif félicite bien sincèrement M. Rinfret et lui souhaite bonne chance pour dimanche prochain. Cette fois, nous aurons comme aspirant M. Marcel Gaboury. Ce dernier a obtenu une moyenne de 119.8 lors du tournoi préparatoire à la demi-heure des quilles.

Bonne chance à nos deux quilleurs pour la prochaine rencontre.

Classement au tournoi préparatoire à l'heure des quilles télévisée.

Au cours de la semaine du 20 au 26 janvier 1963, nos deux quilleurs à s'être classés pour le tournoi de mars prochain sont Daniel Plante et Claude Lacoursière. Ces deux quilleurs ont obtenu chacun un triple respectif de 450 et 448.

Félicitations à nos deux quilleurs et bonne chance pour la grande compétition de fin de saison.

Défi accepté

Dimanche dernier, Edouard Rinfret de Maskinongé et René Rinfret lançaient un défi aux deux frères Georges et Jean-Guy Lysight de Louiseville. Cette rencontre fut acceptée et se disputa aussitôt. Les deux frères Lysight sont sortis victorieux de cette rencontre de trois parties par la différence de 2 points.

Félicitations à nos deux vainqueurs !

Ligue Commerciale Masculine

Emile Mineau	158.8
Nelson Mineau	138.0
Michel Gélinas	137.6
Rémi Baribeau	133.0
Raymond Gélinas	129.6

Position des équipes

O'Keefe	51
Associated Textiles	36
Robert Hébert	29
Laiterie de Louiseville	20

Ligue Commerciale Mixte

Chez les hommes

Nelson Mineau	156.4
Emile Mineau	144.3
Claude Lessard	141.6
Albert Gaboury	132.
Guy Viau	130.3

Chez les femmes

Lily Gendron	131.2
Lise Comtois	120.7
Carmen Lessard	111.2
Bibiane Lessard	106.6
Louise Desfonds	106.

Position des équipes

O'Keefe	57	Réjeanne Lefebvre	132.0
Associated Textiles	33	Jacqueline Rabouin	131.7
Boulangerie Auger	31	Lise Baril	139.7
Service National de Placement	10		

Chez les hommes

Michel Larose	156.9
Rosaire Lafrenière	156.1
Raymond Lesage	155.1
Gilles Sicard	154.5
Serge Beaudoin	154.3
Maurice Lesage	154.3

Position des équipes

Robert Hébert	43
P'tit Goûter	42
Couture Arvisais	40
André Tousignant	34
Oscar	30
Caron et Gagnon	30
Miller	27
Louis Jourdain	27

Chez les femmes

Lise Desjardins	130.7
Joelle Béland	110.7
Ginette Durand	102.5
Denise Arvisais	92.1
Francine Croisetière	91.4

Position des équipes

Coca-Cola	58	Michel Noël	151.2
Robert Ricard	30	René A. Lessard	148.1
Robert Voisard	23	Gérard Durand	143.6
Caisse Populaire	17	Claude Millette	142.1
		R.P. Ringuette	139.1

LIGUE RURALE

Ligue Inter Départementale A.T.C.

Nelson Mineau	145.
Emile Mineau	144.6
Rémi Caron	131.
Albert Laurent	124.6
Raymond Millette	124

Position des équipes

Inspection et Shipping	36	St-Paulin	33
Maintenance	32	St-Léon	32
Finition	30	St-Ursule	30
Laboratoire	29	St-Barthélemy	6

LIGUE DE LA JEUNESSE

Ligue des Ménagères

Lily Gendron	128.9	Réjean Baril	125.5
Hélène Millette	120.6	Michel Rainville	123.6
Carmen Lessard	113.5	Christian Deveault	119.7
Emilienne Durand	102.7	Michel Gendron	119.6
Graziella Lessard	100.2	Gilbert Boucher	115.7

Position des équipes

Les Ambitieuses	27	Yankees	37
Les tolérantes	25	Alouettes	34
		Dodgers	27
		Ste-Ursule	10
		Robert Hébert Jr	6
		Textiles Jr	1

Le Pavillon...

(suite de la page 18)

Robert Hébert	35	Marthe Contré	83.1
Jeune Commerce	27	Michelle Beauchamp	74.3
R. Paillé Auto	21	Diane Giguère	73.6
Louiseville Auto	13	Lise Julien	72.7
Clément et Frère	10	Louise Hémond	69.8

Position des équipes

Rita Vincent	141.9	Hirondelles	15
Rita Tousignant	141.8	Pinsons	15
		Chardonnerets	13
		Castors	13

LIGUE DES GUIDES

Marthe Contré	83.1
Michelle Beauchamp	74.3
Diane Giguère	73.6
Lise Julien	72.7
Louise Hémond	69.8

L'ART DE SAVOIR

La Fédération des Travailleurs du Québec (FTQ) compte 235,000 syndiqués dans la province de Québec. Le président en est M. Roger Provost.

Les pyramides de Giza, en Egypte, dont la plus haute a 450 pieds, furent construites avant 3,000 ans avant Jésus-Christ.

La capitale de la Turquie a connu au moins trois noms depuis le début du 20ème siècle : Constantinople, Istanbul et Ankara.

La fondation du club de hockey Canadiens de Montréal remonte à 1909, alors que cette équipe faisait partie de l'Association de Hockey Nationale. En 1917, vint la Ligue de hockey nationale avec Frank Calder comme premier président.

La ville de Kitchener, en Ontario, s'appela, au début de la première Grande Guerre, (1914-1918), Berlin.

Elle fut nommée Kitchener, vers 1917, en l'honneur de Lord Kitchener, un amiral anglais qui s'est grandement distingué au cours de batailles navales au cours de ce conflit. Incidemment, Richard-Lyon Mackenzie King, ex-chef national canadien et premier ministre libéral était né à cet endroit.

Georges Vézina a gardé les buts des Canadiens de Montréal de 1910 à 1925 ; il était natif de Chicoutimi. Alphonse La-croix et Herbie Rhéaume lui ont immédiatement succédé avant que Georges Hainsworth ne prenne la fonction pour plusieurs années.

Arthur Vining Davis, qui vient de décéder, millionnaire, avait donné son nom à la ville d'Arvida, avec les premières syllabes de ses nom et prénoms : Ar-Vi-Da. Il était un magnat de l'aluminium.

Un Dominicain fut déjà archevêque de Québec. C'était le cardinal Raymond-Marie Rouleau, natif de l'Île-Verte. Un Oblat, dans la personne du cardinal Rodrigue Villeneuve, a rempli ces fonctions au palais cardinalice du Québec. Il était de Montréal, comme lieu de naissance.

L'érection civique de la ville de Louiseville remonte à 1880 (1er janvier) ; depuis cette lointaine époque, quelque 32 maires ont présidé aux destinées de l'"Hôtesse de la Mauricie".

Ludger Duvernay, fondateur de la Société Saint-Jean-Baptiste, fut l'un des premiers maires de Montréal ; cette Société fut fondée en 1834.

La date de fondation du magasin ca-

nadien-français de Montréal, Dupuis & Frères, remonte à l'an 1869 ; son fondateur en fut M. J.-Narcisse Dupuis.

La première Commission scolaire de Louiseville (Rivière-du-Loup), remonte à 1863, donc, cent ans. Son premier président en était le Rév. Joachim Boucher, curé de la paroisse.

Mgr Joseph de Mazenod fut le fondateur des Oblats de Marie-Maculée, gardiens du Sanctuaire national du Cap de la Madeleine. Un de ses plus illustres prédicateurs qui vinrent dans la région fut, sans contredit, le Père Victor Lelièvre, O.M.I.

L'édifice le plus élevé de l'Amérique du Nord est l'Empire State Building, de New-York. Récemment, un incendie se déclarait aux 66 et 67èmes étages de ce gratte-ciel !

Le Madison Square Garden est le lieu où se jouent les parties de hockey des Rangers de New-York. Cette équipe fait partie de la ligue Nationale depuis 1926.

Un des joueurs qui faisait partie du club Canadiens, en 1910, vit encore. Il s'agit d'Edouard "Newsy" Lalonde qui fut aussi une étoile au jeu jadis populaire, celui de la crosse. Ce jeu avait été inventé par les Indiens.

Le stade de Wimbledon, en Angleterre, est l'endroit où se disputent des joutes de tennis professionnel. Quant à l'Albert Hall, on y dispute surtout des combats de boxe.

Le jeu de cricket est très populaire en Angleterre, et il ressemble étrangement au baseball. Le rugby, cousin du football, y est aussi pratiqué sur une haute échelle, de même que le soccer.

EVITEZ-VOUS DES DESAPPOINTEMENTS

Faites examiner GRATUITEMENT toutes vos Polices d'Assurances AVANT LE FEU OU L'ACCIDENT.

Consultez :

JACQUES PAILLÉ

Licencié en Assurances Générales

Tél. : 227-2332

MASKINONGE

ET MAINTENANT... UNE VRAIE BONNE DOW



THÉÂTRE

ROYAL

LE THÉÂTRE
DES GRANDS
SPECTACLES
LOUISEVILLE

Dimanche, lundi, mardi - 3, 4, 5 février

EN COULEURS

Jamais
Hollywood
n'a produit
un film
aussi gai



DIAMANTS SUR CANAPÉ
avec George PEPPARD et Mickey ROONEY
AUDREY HEPBURN

EN COULEURS

★ ★ ★

LA VIOLETERA

AVEC

SARA MONTIEL
FRANK VILLARD
RAF VALLONE

★ ★ ★

Une poignante histoire d'a-
mour qui brise le destin

★ ★ ★

UN PROGRAMME
DOUBLE PAR
EXCELLENCE

Mercredi, jeudi, vendredi, samedi - 6, 7, 8, 9 février

2 films superbes

★ ★ ★

Les Bagarreurs du Pacifique

AVEC

BURT LANCASTER

ET

VIRGINIA MAYO

★ ★ ★



"L'Enquête de
l'Inspecteur Morgan"

HARDY KRUGER - STANLEY BAKER - MICHELINE PRESLE
Presented by SYDNEY BOX ASSOCIATES LTD - A JULIAN WHITLE-LESLIE PARKYN Production - Produced
by DAVID DEUTSCH - Directed by JOSEPH LUSSEY - Screenplay by BEN BARZMAN and MILLARD LAMPPELL
A PARAMOUNT RELEASE